

ВІСНИК

VISNYSK

ЖЕСЕРАЛД



дуспільно ~ політичний місячник

РІК XXX, Ч. 7-8 (327-328)
YEAR XXX, № 7-8 (327-328)

ЛИПЕНЬ-СЕРПЕНЬ 1976
JULY-AUGUST 1976

ЦІНА 0.80 ЦЕНТІВ
PRICE \$ 0.80

ВІСНИК

ОРГАН ГОЛОВНОЇ УПРАВИ ОРГАНІЗАЦІЇ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ

ЗМІСТ

200-ліття Америки	1
Ярослав Стецько — Криза комунізму за залізною заслоною	1
Остап Невідомий — І такий у мене настрій (поезії)	5
Вістки з України	5
Іван Франко — Народники і марксисти	6
Ярослав Гриневич — Спомин про Івана Франка	8
І. М. Білинський — До проблеми громади і УККА	10
Світлана Йовенко — Пишу тобі листа (поезії)	13
СУВФ — Визволення України — мета українців	14
Волод. Мартин — Російські дисиденти і самостійність України	16
М. Кушнір — Роля Церкви у будові підвальні української нації	20
АВБ — „Дружба народів — велика справа”	23
Ленін про жидівські погроми	25
Над свіжою могилою сл. п. Василя Бабія	25
Відкритий лист Ритікової до Ради Міністрів СССР	26
Ів. Левадний — Київ у 1936 році	27
Хто мордував і мордус?	29
Оксана Керч — Жінки української культури	30
Советські шпигуни в Канаді	31
Заповіді громадянських чеснот	32
Панько Незабудько — Журба московських імперіялістів	32
З життя Відділів	33
Трохи гумору	34

200-ЛІТТЯ АМЕРИКИ

Ярослав Стецько

КРИЗА КОМУНІЗМУ ЗА ЗАЛІЗНОЮ ЗАСЛОНОЮ

(Доповідь на IX Конференції Світової Антикомуністичної Ліги)

Насилля і обман

У ситуації, коли компартії здобувають у вільному світі чимраз сильніші позиції (Італія, Франція), чи в деяких африканських країнах (Ангола), в ідеологічному і соціал-політичному та економічному відношенні, вони банкрутують за залізною заслоною. Інколи це провокує парадоксальну діягнозу політичної ситуації, що може прийти час, коли визволені шляхом національно-визвольних революцій з-під комуністичного гніту народи в СССР і сателітних країнах допоможуть деяким західним країнам звільнити їх від комунізму, яким він тепер безпосередньо загрожує.

У чому криза комунізму в поневолених ним країнах і який шлях визволення від нього?

Комуністична система не виросла органічно з життя народів і людей. Її не здійснили чи то з поміччю вільних виборів, чи громадянською війною. Ні одна поневолена в СССР країна (Україна, Туркестан, Білорусь, Грузія, Вірменія, Азербайджан, Північний Кавказ, Ідель-Урал, Литва, Латвія, Естонія, окупована частина Фінляндії, та інші, чи сателіти — Польща, Східня Німеччина, Болгарія, Румунія, Словаччина, Чехія, Мадярщина, Хорватія й інші) не завела у себе комуністичної системи власним зусиллям, але комунізм принесли на багнетах російська війська.

У 1918 р. існували в самостійній Україні, Грузії, Білорусі соціалістичні уряди, що обороняли незалежність країн проти большевизму, яку народи проголосили після повалення царату. У 1920 роках російська війська окупували відновлені держави. Напад на Польщу 1921 р. відбили польські війська в Гуді над Вислою, що його доконали українські дивізії. У 1940

році Росія окупувала Прибалтійські країни і частину Фінляндії; в 1944-45 окупувала Польщу, Мадярщину, Болгарію, Румунію, Словаччину, Чехію, Східну Німеччину... Ніяких комуністичних революцій не було в тих країнах. Большевизм Леніна це була комуністична російська месіяністична ідеологія, в ім'я якої нова імперіялістична верства рятувала імперію, замінюючи змиршавлу царську провідну верству большевицькою. Замість месіяністичної ідеології царату — оборони „православ'я”, панславізму, прийшла месіяністична російська ідеологія — пролетарського, комуністичного інтернаціоналізму, світової пролетарської революції, яку передбачав уже Достоєвський. Він писав: „Російська національна ідея — це вселюдська ідея, отже всі люди мусять стати росіянами”.

Комуністична система і ідеологія стали формою модерного російського неоімперіалізму і неоколоніалізму. Ленін достосував марксизм до російської дійсності, до колективістичної ментальності і соціальності російських народів мас, які звикли до колективістичного способу життя, маючи „мір” чи „общину”, тобто колективістичне господарювання. Маркс свою доктрину опрацював для розвинених індустріально країн і виключав можливість реалізації її в російській імперії.

Маркс про Росію

Маркс перестерігав світ перед російським імперіалізмом, опублікувавши цикл статей (1853-1856) в „Нью Йорк Трібюн”, які з'явилися видані його дочкою в збірці „Східнє питання” 1897 р. в Лондоні. Комуністичні видавці ніколи не оприлюднили цих статей, у яких Маркс розкриває історичний російський імперіалізм,

що послуговується облудними ідеями для опанування світу. Маркс писав:

„Те, що залишилось константне і тривале — це експансивна політика російського уряду. Методи можуть мінятися, але російська політика залишається незмінною... Панславізм — як форма російського імперіялізму — це ніякий рух, що тільки змагає за національну незалежність, але це рух, скерований на Європу, який хоче знищити все, що створили тисячоліття історії. Це не можна здійснити без того, щоб не випалити з політичної мапи Мадярщини, Туреччини і великої частини Німеччини...”

„Є тільки один шлях, — пише Маркс, — як з такою потугою, як Росія, поводитися, це — шлях безстрашності... Система застрашування є коротша дорога, як дійсне ведення війни... Росія передає західнім дипломатам ноти, так, як кидається собакам кості, щоб їм зробити невинну приємність, коли вона сама використовує нагоду, щоб щось здобути...”

„Рахуючи на боягузство західніх потуг росіянин застрашувє Європу і шрубує свої вимоги якнайвище, щоб показатись великудушним, як він тоді задовольниться тим, чого безумовно прагне”...

„Російський ведмідь на все здібний, поки він знає, що інші звірі, з якими він має діло, нездатні ні до чого... Європа дрягла, але війна мусила б розворушити здорові елементи. Війна викликала б тривалі сили...”

Маркс цитує у своїй праці надвірного поета Катерини II, Державина: „Пошто тобі союзників, Росіє, нині? Йди вперед, і світ буде твій!”... „Не можна заперечити, що якраз у той час, як російський вплив на європейську політику був сильніший як будь-коли, дійсна сила російської армії зовсім не виправдувала такої політичної позиції”...

У збірці писань Маркса про прикривані месіяністичною ідеєю російські загарбницькі пляни, що має понад 150 стор. друку, не враховано того факту, що якраз марксизм, комунізм, стане тією новою ідеєю обману світу і облуди, якою буде закриватися російський неоколоніялізм і неоімперіялізм, щоб підкорити нові країни...

Перший елемент кризи

Отже першим елементом, істотним компонентом кризи комуністичної системи і ідеології за залізною заслоною є та обставина, що комунізм став модерною формою російського неоколоніялізму і неоімперіялізму. Союз Советських Соціалістичних Республік (СССР) з його сателітами не є добровільним об'єднанням суверенних націй, але насильницькою формою терористичної, тоталітарної комуністичної російської імперії, в яку збройною рукою включено висококультурні, з тисячолітніми традиціями нації. Ахіллесовою п'ятою кожної імперії є поневолені в ній нації, іхня національно-визвольна боротьба, яка розриває імперію зсередини. Коли розвиток світу йде по лінії дезінтеграції імперій, творення національних держав — то цей процес не може зупинитися на кордонах російської комуністичної імперії. Кількість членів ОН зросла п'ятикратно від часу їх заснування.

Під прикривкою комунізму російські комуністичні імперіялісти на чолі з Брежнєвим проголосили створення „нового”, „небувалого історичного феномену” — „єдиного советського народу з спільною мовою — російською”...

13-го лютого ц. р. на З'їзді компартії України її перший секретар Щербицький виступив уперше зі звітною доповіддю російською, а не українською мовою. Увесь з'їзд був переведений російською мовою з виразним підкресленням, що КПУкраїни повністю підпорядкована ЦК КПСС, Політбюрові, Секретаріятові ЦК КПСС і її ген. секретареві Брежнєву. Як колись за царату, так тепер Москва визначає поняття — хто патріот? — „руssкий, православний, самодержавний”... Брежнєв у своїй доповіді на ХХV з'їзді КПСС заявив: „Ми, советські комуністи, уважаємо оборону пролетарського інтернаціоналізму за святий обов'язок”.

В конституції СССР читаємо, що Советський Союз — це держава робітників, селян і трудової інтелігенції, а не союз окремих націй-держав-ресурсів...

Пролетарський інтернаціоналізм, комунізм, марксизм в принципі заперечують феномен нації і на практиці її етно-, гено- і лінгвідінним методом винищують, як клясократичну, антинаціональну, антигуманну доктрину.

Але нації — це природний феномен, твір Божий.

жий, відвічний і незнищений, а советський народ це штучна, насильна конструкція намістка російського народу, спроба вимішання різних націй у фіктивний „советський народ”.

2:1 — відношення сил

Зудар концепції імперії з концепцією нації на всьому просторі опанованому комунізмом включно з Югославією, яка мав в ярмі хорватів, словінців, болгарів (македонців) — це визначний характеристикум кризи комунізму за залізою заслоною. Відношення сил 2:1 поневолених націй до російського народу, коли врахувати також європейських сателітів, вирішує конфлікт у користь поневолених націй. Чим більше ненаситний російський імперіялізм комуністичного варіанту, тим більше конфліктних ситуацій він створює. Чим більше народів під його яром, тим сильніша загроза його розвалу зсередини в координованих національних визвольних революціях. У власних протиріччях він душиться. Заперечувати існування націй в ССР, їхніх прав на суверенні держави з усіми їх атрибутами, а одночасно обороняти права Анголі з усіми її прерогативами суверенітету — це означає давати полічник навіть середньошкільнікам Грузії, Туркестану чи Литви твердженням, що їхні нації зникають і розпливаються в советському народі, але Уганда, Аміна мають повне право на суверенність. Невже в усьому світі мала б існувати одна „нація” — советський народ у перспективі!? Невже людство, людський рід мав би бути підмінений феноменом — „советським народом”!? „Соєт” означає „рада”. Що це за такий дивовижний народ мав би бути!? Яка суть того „людства” — „советського” мала б бути!? Брежнєв говорив на ХХV з’їзді КПСС: „Зречення з пролетарського інтернаціоналізму означало б, що компартіям і всьому робітничому рухові відібралося б могутню і випробувану зброю”. Окрім „робітничого руху” існують національно-визвольні рухи, окрім робітничої верстви існує нація, якої лише частиною є робітництво, більше як половина людства, за словами підпільних авторів в Україні, йде сьогодні під прапором націоналізму.

„Національна свобода і незалежність проти комуністичного інтернаціоналізму” це — аль-

тернатива! Національне визволення поневолених народів — це альтернатива до комуністичного неоколоніялізму і імперіялізму. Комуністичний інтернаціоналізм, пролетарський інтернаціоналізм, советський протиприродний „патріотизм” неіснуючого „советського” народу кінець-кінцем мав би привести до повної варваризації життя.

Не існує культури без традицій

Культури націй мають свою основу в релігійних довговікових традиціях, без національних культур не може бути світової культури, не може бути світових геніїв: Шекспір, Шевченко, Гетте, Конфуцій стали світовими геніями тому, що були національними геніями. Денаціоналізація — тобто советизація — це є обезкультурення, варваризація життя, дегероїзація життя. Ніколи національні культури не творяться насильним порядком, але виростають і нарощують віками й тисячоліттями. Культурних революцій не буває. Є національно-політичні революції, які як антиімперіялістичні, антиокупантські, уможливлюють продовжування повного розвитку культури поневоленої нації у нав'язанні до її тисячолітніх джерел. Культурно-політична революція — це створення передумов для вільного розвитку, спертої на традиціях, національної культури. „Поворот до традицій”, „поворот до первісного християнства”, „поворот до конфуціянізму” — це революційні національні гасла епохи боротьби проти варварського комуністичного інтернаціоналізму чи пролетарського інтернаціоналізму. Маоїстська „культурна революція” — це нищення первнів п'ятитисячолітньої китайської культури, при імпортуванні в китайську духовість російських-ленінських і марксистських елементів, чужих китайській духовості.

В одних народів є християнські, в інших ісламські, в ще інших конфуціянські чи буддистські або шінто — основи культури. Маркс-со-ленінсько-сталінських чи маоїстських основ культури як універсальних її принципів бути не може. Насильна індоктринація цими протиприродними, антинаціональними, антирелігійними елементами створює духову порожнечу, безбатьківство і озвіріння людини без коріння. Людина росте тоді, коли живе у віках

нації. Марксизм позбавляє її власного національного коріння, ленінізм — тобто большевизм має виповнити позбавлену традиційного національного змісту неросійську людину російським змістом. Це намагання само собою створює вже кризу.

Істотна різниця між російським комуністичним імперіалізмом і імперіалізмом інших великороджав — Англії, Франції чи Єспанії полягає в тому, що російський імперіалізм є не лише мілітарним, стратегічним, економічним, але він намагається поневоленому народові і поневоленій ним людині накинути своє уявлення життя, свій шлях і спосіб життя від онтології, метафізики, філософії, від безбожництва по колгоспі і соцреалізм в культурі.

Дві тисячі років Божа наука — християнство чи інша релігія — намагається перевиховати людину, але її природи змінити не може, отже як може діялектичний матеріалізм і комунізм змінити природу людини!? Уже в самому задумі большевизму лежить джерело його кризи і ранішого чи пізнішого упадку.

Крадіжка ідей

В основі большевизму стояли насилия, брутальний терор та обман. Ніколи комунізм не доходив до влади своїми власними ідеями. Ленін проповідував передання в приватну власність поміщицької землі селянам, фабрик робітникам, самовизначення поневолених країн включно з відділенням від Росії... Ні одне із цих гасел не є комуністичним.

Комуністичними є колгосп, колективізація, позбавлення приватної власності, перебрання фабрик партійно-державною бюрократією, національне уярмлення. Монопартійно-державний капіталізм, колективізм, диктатура Політбюро, імперіалізм панівної нації — це реальна комуністична система.

Гуманного комунізму бути не може. Його неприродні ідеї не можуть бути здійснені інакше, як терором. Сама концепція диктатури пролетаріату, на ділі ще вужчого гурту-монопартії, а властво ще вужчого — ЦК, а їй ще вужчого — Політбюро і в остаточному — генсекретаря має свою закономірністю — терор. Тим більше не може бути гуманним комунізм як неімперіалістична російська ідея, яка має

бути прикривкою для брутального колоніалізму. Ще ніколи не було і не буде демократичної імперії. Парламентарна демократія була у метрополії — у панівній нації, але в колоніях чи поневолених країнах завжди панували окупантійний терор чи мілітарна окупація.

Без прав нації немає прав людини

Права людини поневоленої нації ніколи не можуть бути здійснені у жадній імперії, бо передумовою цих прав є здійснення прав нації, незалежна суверенна народоправна власна держава поневоленої нації.

Про демократизацію чи людське обличчя комунізму не може бути навіть мови тим більше в імперії! Комунізм є неоколоніалізмом і неоімперіалізмом, а кожен колоніалізм і імперіалізм означає насильство.

Є абсурдом уважати можливим здійснення прав людини поневолених націй, тим більше у тоталітарній комуністичній імперії. Розвал імперії є передумовою здійснення прав людини, бо він здійснює права нації!

Насильство і обман лежать в основі російської комуністичної імперії, і вони продовжуються систематично. Як довго вони можуть втриматися?! Це вагомі елементи кризи і банкрутства комунізму.

Комуністичний інтернаціоналізм — це: а) діялектичний матеріалізм, б) історичний матеріалізм, в) клясократизм з формулою диктатури пролетаріату (безнаціонального), г) воююче безбожництво, г) антинаціоналізм і антипатріотизм, д) інтернаціональна світова протиприродня „спілка” пролетарів, е) форма російського імперіалізму і прикриття неоколоніалізму інших імперіалістів в Європі (тітоїзм) і Азії (маоїзм) чи ганойський неоімперіалізм і т. п. в Америці (кастроїзм теж в... Анголі) і т. п.

Самі протиріччя з розвитковими процесами життя таки в країнах за залізною заслоною.

У своїй доповіді на Світовій Конференції ВАКЛ у Вашингтоні я намагався доказати документацією з фронту боротьби, що сталося чудо відродження і оновлення зокрема молодого покоління уярмлених народів в СССР і в сателітних країнах в ідейно-світоглядовому, національно-політичному, соціально-політично-

му, релігійно-філософському, економічно-програмовому, державно-устроєвому аспектах, базованих на віковічних традиціях національних і релігійних окремих націй. Між ідейно-програмовими засадами визвольних процесів в уярмлених країнах — Україні, Грузії, Білорусі, Литві, Естонії, Туркестані, Хорватії, Словаччині, Мадярщині, Болгарії, Румунії, Східній Німеччині і ін. висуваються на перше місце: а) примат духовного первиня у філософії та в суспільній діяльності; б) примат нації, що в історії й у сучасності (згадати б велику кількість народів, що здобули свою самостійність у минулих десятиріччях) є наріжним каменем відносин між державами світу, а національне питання у пов'язанні з соціальним — світово-історичне; в) ідеал власної держави, ні від кого незалежної, повністю суверенної; г) соціальна справедливість для всіх верств і прошарків нації; г) тільки націоналізм — основа відродження і справедливого впорядкування світу, а не псевдоінтернаціоналізм, комунізм чи анархізм; д) гідність людини, як богоподібної істоти; е) віра в Бога і важливість релігійного життя; е) традиції і рідна історичність; ж) культ чести і лицарства, свобода думки і досліду; з) геройчна концепція життя; и) примат спільнотного над егоїстичним; ѹ) героїчний національний гуманізм; і) альтернатива до імперіалізму — націоналізм, як окремий шлях від комунізму і капіталізму.

(Закінчення буде)

ВІСТКИ З УКРАЇНИ

Міліція і Великдень у Києві 1976 р.

На Великдень у Києві міліціонери ввесь час слідкували під православними церквами, щоб не допустити молоді до церковних Богослужень. Всіх, що входили до церкви, міліціонери затримували і саджали до поліційних застажних автомашин. Таких задержано біля 200 осіб.

Закрито ще одну церкву

Церкву св. Петра і Павла на Личакові у Львові закрито і забито дошками. Вулиця Руська запущена, тут і там вікна повибивані, не зважаючи на те, що написи свідчать про історичне значення цих будівель.

Черги за харчами.

По містах України біля крамниць відновилися черги за харчами. Майже зникли з крамниць м'ясні продукти, люди купують хліб та інші товари, бо завтра їх може не стати. Трактування покупців, а особливо колгоспників, завідувачами крамниць — хамське. „Нет” і „нс панімаю” заявляють продавці покупцям. Коли місцева людина ввійде до крамниці „Каштан”, в якій товари продаються лише за долари або іншу чужоземну валюту, її виганяють з тієї крамниці.

ПОЕЗІЇ З УКРАЇНИ

*I такий у мене настрій, і така натура,
Щоб, змирившись, не змирятися ні з чим.
Щоб не думати дочасно, що життя готове,
Коли так тривожно даль мовчить.*

*A та даль — мов незапущена ракета,
A та даль — у синіх васильках.
Тут колись впаду я золотим ранетом
На Чумацький чи на інший шлях.*

*A тепер усе це не для мене,
Слово душу-росу випива,
Дні несуться гінко, як олені,
Бджолами вистрілює трава.*

*В клопоті, в турботі, в тихій вірі,
З василечком луговим в губах
Кочу над тривожним синьовиром,
Тільки листя дзвонить на дубах.*

*Дзвонить зелен-яро, буде — жовто- журно,
Тільки це далеко, ще десь там,
Де ніхто землі не сторожує,
Де роса не капас з світань.*

*Буде, то хай буде. А тепер — немас.
А тепер — для мене все, і я — для всіх.
І найбільше щастя — це прийти до мами
І з білої сільнички брати сіль.*

*Посипати хліб, а може й душу,
І дивитися в задумане вікно,
Де падуть гнилиці — жовті груші,
Із яких пора було зробить вино.*

*Груші падають і гупають, аж стогне
У росі впокосна земля,
Над якою небо — синім стогом,
Синім і прозорим іздаля.*

*Груші падають, і я іду збирати,
Жовті оси жальцями вертять,
Груші, наче соковита радість,
За якою чується життя.*

*За якою рідне стає рідним,
А далеке кличе не забути,
Що на цій землі усі ми рівні,
Ta у кожного — і своя груша й путь.
Остан Невідомий*

HAPPYINK I MAPKCNCTN

Lear & Pank

нях „Вольно-Экономического Общества”. Про ті суперечки і про саму особу д. Левитського говорить д. Фаресов у брошурі, котрої титул ми виписали вище. Подаєм з неї поперед усього інтересні біографічні дані про д. Левитського, того незвичайного чоловіка, що в теперішніх часах і при теперішніх російських порядках зумів знайти в собі живе, справді практичне і справді поступове та широке діло серед народу.



Іван Франко в Захисті УСС у Львові
Зліва: Ірена Домбчевська, хор. УСС д-р Євген Іщуковський, Іван Франко, д-р Бронислав Овчарський,
лікар. Друкується вперше.

Осінь 1915

Ей народився 25 марта 1859 р. в с. Хмільній, Київської губернії, Черкаського повіту, де його батько був священиком. Пізніше батька перенесено до с. Федваря, Херсонської губ. Скінчивши гімназію в 1879 р., Микола Васильович подався до Москви, де записався на медицину, але, виключений з університету внаслідок студентських розрухів 1880 р., він 1881 р. записався на право в Харківському університеті і скінчив його 1885 р., а в 1891 р. одержав право бути адвокатом (присяжним повіреним) при окружному суді в Єлисаветграді. Але адвокатом йому не довелось бути: доля тягла його здавна в інший бік . . .

Бувши на другім курсі, Микола Васильович утратив батька. Батько лишив осиротілій сім'ї невеличке селянське господарство, яке закупив у с. Федварі. Микола Васильович задумав господарювати на нім, бо се ж було оди-

ноке джерело удержання його і матері. Зимою він учився в університеті, а по екзаменах (в Росії вони відбувалися в маю) зараз вертався додому і просто від лекцій переходив до плюга. „Правда, я страшно втомлювся, — оповідає він, — особливо зразу, але зате я почував себе дуже добре, стаючи близько до природи і до народу. Приходилося важкенько, ніччю я майже не спав, треба було пасти воли, жити майже самими сухарями, пшоняною кашею та галушками. Але я почував себе чудово, близькість до природи, праця і стичність з народом якось піднімали мене, підбадьорювали духа після всяких пережитих невигід міського життя. Тоді я особливо полюбив природу, землю і хліборобство. Сю любов я заховав і досі і, здається, заховаю й до гробу. Восени, скінчивши всі роботи в полі і обмолотившись, я знов подавався на університет кінчати курса”.

На сьому ґрунті, не з доктрини, а з практичної потреби і з гарячої любови до народу виросли й хліборобські спілки д. Левитського. „На самім собі, — оповідає він, — я досвідчив усіх недогід і хиб одинокого господарства. 1884-85 у нас були дуже важкі роки. От тоді то, бувши сам знайомий з сільським господарством і маючи ненастяні зносини з народом та знаючи його потреби, я й піддав селянам думку лучитися в спілки, щоб запомогти своєму лихові. Вони прийняли думку прихильно, але задля браку засобів годі було приступити до організації спілок. Тільки в 1894 р. селяни самі прийшли до мене з тою думкою: тоді з'являється в с. Федварі перша спілка.

Ми не будемо тут оповідати історії цього руху, започаткованого д. Левитським (його перші фази були показані у гарній статті Слуцького в „Житю і Слові” 1896 р.), бо надімося одержати від нього докладнішу працю від когось з місцевих людей, близьких до цього діла. Не оповідає сеї історії й д. Фаресов; головний зміст його брошюри се боротьба д. Левитського з марксистами. Найважніша тут — гаряча промова д. Левитського, виголошена у В(ольно)-Э(кономическом) Общ(естве), в котрій він наглядно показав реакційність соціал-демократичної доктрини, ненауковість і односторонність їх поглядів на історію і безпрограмовість їх змагань у Росії. „Їх безкровна фразологія. —

120-РІЧЧЯ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ**СПОМИН ПРО ІВАНА ФРАНКА**

Цього року відзначаємо подвійними роковинами Великого Каменяра — Івана Франка, автора пісні-гимну „Не пора, не пора москалеві, ляхові служить”.

Я зустрічав на своєму шляху різних визначних українців. Про це писав у біографічнім нарисі „Катря Гриневичева”, що вийшов окремою книжкою в році 1968. Чимало діячів нашого культурного ренесансу початків ХХ століття переступали поріг нашої хати, щоб відвідати візиту, „порозмовляти з Гриневичовою”. Між тими постатями, які я бачив у нашому помешканні, був і Іван Франко.

Мати довго вагалася запrosити цю „велич” у нашу хату і щойно картка д-ра Володимира Коцковського з Іматри, на якій були зображені лікувальні джерела, з питанням до матері:

— мовить д. Левитський, — нагадує мені найгірших консерватистів. В економічному житті вони вітають сконцентрований капітал; в політиці вони такі самі централісти і місцеві мови вважають „діялектами” (се ще не біда, якби вони тим „діялектам” не відмовляли права на життя і розвій! — І. Ф.) і т. д. Ну, чим же ж ліпша така „програма” від інших найтемніших моментів нашого суспільного життя? Я дивуюся, що з цими панами ще розмовляють, як з поступовими діячами. Найкращу віру в свідомий і благородний елемент в історії вони вбивають, величаючи „економічний матеріалізм”, і тій безсороності нема кінця.

Дуже добре визначається в брошуру д. Фаресова характер д. Левитського — палкий, поетичний, схильний до оптимізму, але наскрізь щирий і правдомовний, наскрізь пройнятий потребою свідомої праці інтелігенції серед народу в протиленстві до соціал-демократичного фаталізму і спільної, публічної праці в протиленстві до сектярського відокремлення і безплідного „самосовершенствования” т. зв. толстовців. „Я ж не толстовець в гіршім значенні цього слова, — заявляє в однім місці д. Левитський, — і міряю цивілізацію не числом витоптаних личаків, а числом ідей”.

„Бачили Ви Франка? Були Ви в „Літературно-Науковому Вістнику”? пригадала матері бажання д-ра Коцковського, як говорено, „неafortунного свата поета”, щоб мати запросила Франка, який жив із хворою дружиною.

Після зустрічі з Іваном Франком у редакції „Літературно-Наукового Вістника”, куди мати принесла вірш п. з. „Мій сумнів”, вона запросила Франка на відвідини після того бував у нас не раз. Ми жили тоді в Кам'янці при вул. Головацького ч. 8, мешкання було невигідне, бо вхід був через кухню, через яку гості мали проходити у вітальню. Ми, діти, бачили кожну особу, яка приходила до матері. Пізніше у мешканні при вул. Мулярській ч. 52 було вже два входи.

Мій батько, Осип Гриневич, вчив у т. зв. школі вправ. Пригадую світлину дітей Івана Франка, на якій було написано: „Нашому вчителеві Анна, Андрій, Тарас і Петро”. Світлина ця пропала тоді, як з приходом большевиків ми знищили багато вартісних паперів, листів і світлин.

Найстарший, улюблений син Івана Франка, Андрій, помер 27 квітня 1913 р. Іван Франко написав листа німецькою мовою до проф. Ягіча, який у перекладі звучить: „Високоповажаний Пане Раднику Двора! Сьогодні, 27 квітня. У нас, українців, перший день Великодня. Сподіюся, що Ви не візьмете мені за зло, коли в цьому дні привітаю я Вас нашим церковнослов'янським „Христос Воскрес!” і до цього привіту долчує мое сердечне бажання для Вашого здоровля і поводження. У цьому святі Великоднього тижня стрінуло мене велике родинне нещастя: мій найстарший син Андрій помер нагло на скорч”.

Іван Франко, хворіючи, тратив чимраз більше владу у своїх руках. На гостині треба було його кормити. Він уже не писав сам, а тільки диктував. Коли робив закупи, — купці чіпляли пакуночки на гудзиках його пальта.

Ми, учні, зустрічаючи Івана Франка, творили біля нього приязнє і ласкаве товариство.

Осінь 1915 р. перебував Іван Франко в За-

хисті УСС-ів при вул. Петра Скарги недалеко храму св. Юра. Опісля він забажав мешкати у своїй віллі при вул. Понінського. Тут, з початком травня 1916 р., відвідали моя маті і я Івана Франка. Я був тоді УСС-ом. Кімната, в якій він жив, була скромно умебльована: столик, біля нього відро, залізне ліжко, вішак на одяг. З другої кімнати чути було голос куратора, колишнього Франкового шкільного товариша, рад. Карла Бандрівського, який якісь жінці давав доручення про те, що вона має варити для Франка. У розмові Франко скаржився на болі в спаралізованих руках. Маті потішала його: „Ось прийде літо і ви, пане докторе, поїдете у Криворівню, де напевно вам поможе джуркальце”. — Франко звернувся до мене: „А може ви хочете бути поетом, письменником? Шевцем будьте, а не поетом. Мене пошанували ювілеєм, а я волів би, щоб це відро було вилите в пору”. Говорити Франкові було тяжко, і ми почали з ним прощатися. Франко поклав свої спаралізовані долоні у мої і материні руки, і ми відійшли. Вже більше ми Івана Франка не побачили в живих. 28 травня 1916 р. він замкнув навіки свої струджені очі.

Похорон Івана Франка обернувся на національну маніфестацію, дармащо похоронний кондукт вів тільки один священик. Митрополит Андрей був тоді на засланні в Росії. Якщо б він би був у Львові, похорон мав би інакший вигляд. Співали численні хори, домовину несли Українські Січові Стрільці. Син Тарас прибув з УСС-ами з фронту, а Петро з австрійської армії, де служив як летун. У похороні взяла участь численна шкільна молодь. Виголошено жалобні промови, але так, як за життя мусів Іван Франко бути „в наймах у сусідів”, так і по смерті домовину з його тлінними останками зложено у чужому гробівці А. Сікори. Щойно 17 років пізніше перенесено домовину з тлінними останками Івана Франка на інше місце, де визначний мистець Сергій Литвиненко у пам'ятнику зобразив каменяра, що лупає молотом скелю. В році 1943 тодішній львівський митрополит, а тепер кардинал Блаженніший Патріярх Йосиф, під час Зелено-святочних Поминок в асисті численного духовенства відправив на гробі Івана Франка урочисту панахиду.

Іван Франко — це була одна з тих постатей, що являються у нашому народі раз на сторіччя. Він автор таких могутніх поезій, як „Мойсей” з пророчими словами: „Та прийде час і Ти огнистим видом засяєш у народів вольних колі, труснеш Кавказ, впережешся Бескидом і глянеш, мов хазяїн домовитий, по своїй хаті і по своїм полі”. Або: „Чи побіди довго ждати? Ждати довго! То й не жди! Нині вчися побіджати, завтра певно побідиш”.

У своєму листі з 24 березня 1976 року Блаженніший Патріярх Йосиф, познайомившися з моєю працею „Релігійність в житті і творчості Івана Франка” написав до мене: „Треба, щоб на цю тему хтось написав основну студію про Франка і тим зробив би для Церкви і для народу велике діло, бо Франко був геній.”.

За довгі роки раз тільки отримав я листа від дочки Франка, Анни Франко-Ключко, вже тут, в Нью Йорку. Тепер вона живе в Канаді, в Торонті, і має 83 роки. Живе споминами про свого великого Батька.

Ярослав Гриневич

ІСТОРИЧНА ПОПРАВКА

У листі до редакції ньюйоркського „Нового Русского Слова” з 7 травня п. А. Коралі пише, що „з 1864 року, коли закінчилась російсько-кавказька війна, і до 1917 року, коли комуністи захопили владу в Росії, не було ані одного черкеса заарештованого росіянами”. Це твердження, пише С. Бейбулат, не має нічого спільногого з історичними фактами, які промовляють самі за себе:

1. З 1864 до 1904 року переводилося виселювання північнокавказців до Оттаманської імперії (Туреччини). Їх число перевишило 1.200.000 людей.

2. Розправа з горянами Північного Кавказу тривала 12 років після закінчення війни. В 1875-76 рр. число самих тільки провідників (серед них Алібек Хаджі і Дада Дзунсоевський), страчених військовим трибуналом у м. Грозному, доходило до 25 осіб, не кажучи про вбитих і поранених горян.

3. Біла армія на Північному Кавказі зруйнувала і спалила декілька десятків аулів. Генерал Денікін пише у своїх мемуарах, що Дагестан і Чечня являли собою „киплячий котел” і відтягали великі сили Білої армії.

* * * * *
СКЛАДАЙТЕ ДАТКИ
НА
ПРЕСОВИЙ ФОНД „ВІСНИКА“

І. М. Білинський

ДО ПРОБЛЕМИ ГРОМАДИ І УККА

(Доповідь, виголошена на громадській нараді у Філадельфії 12.6. 1976)

Як звичайно в громадському житті перед різними з'їздами чи конгресами відчувається пожвавлення зацікавлення громадськими проблемами перед черговим XII Конгресом Українців в Америці, що відбудеться в жовтні цього року.

Проблеми життя спільноти завжди існували, але довго живе спільнота. Іншими вони були 25 років тому, іншими є сьогодні й іншими будуть завтра. Важливое, щоб спільнота ці проблеми усвідомлювала й еманувала з-поміж себе активний провід, здібний ці проблеми розв'язувати.

Громадським проводом української спільноти в ЗСА є Український Конгресовий Комітет Америки, в якому об'єднано діють країнові централі, братські Союзи, суспільно-політичні організації, наукові і шкільні інституції, жіночі, студентські й молодечі організації та ін.

Можна сміливо твердити, що в жадній іншій країні українського поселення нема такої центральної репрезентації, в якій краще була б здійснена консолідація українських громадських і політичних сил, ніж це є в УККА.

Навіть опоненти УККА прилюдно це стверджують, коли кажуть, що нема в нашій спільноті опозиції до УККА, бо хіба комуністи могли б бути в такій опозиції, але є тільки окремі люди чи групи, які мають деяке застереження до структуральної побудови, статуту і практики ведення праці.

Нема сьогодні потреби говорити про працю чи осяги УККА в різних ділянках життя спільноти, бо це загально відомі речі і навіть найбільший критик УККА неспроможний цих осягів знецінити.

Напередодні чергового Конгресу Українців в Америці варто, однаке, застановитися над проблемами життя спільноти й зокрема тими думками, що їх висувають окремі люди з т.зв. „зовнішньої” опозиції, хоч і не завжди з метою користі й добра громади й УККА.

Немає такої установи чи інституції, яка структурально й організаційно була б доско-

налою, не є таким і УККА, й тому постійно, на протязі його існування і дії удосконалювано його статут та методи праці. Нові думки рождаються в дискусії і тому обговорення будь-яких проблем повинно змагати до шукання позитивних розв'язок, а не бути тільки критикою для критики, бо це нічого корисного не дасть, а, навпаки, лише зрушує емоції для ширення розладу в громаді.

Коли говорити про УККА, як центральну репрезентацію українців у ЗСА, то треба завжди визначати його місце і ролю у розв'язці громадських проблем і з цієї точки зору аналізувати доцільність будь-яких структуральних чи статутових змін, які мали б скріпити його органічно й посилити його працю. Самі зміни для змін, — це те саме, що критика для критики, опозиція для опозиції, — це тільки форма негації, яка ще ніколи користи громадській справі не принесла.

Щоб дати змогу всесторонньо обміркувати стан в громаді і її проблеми, Екзекутива УККА створила була спеціальну комісію для розгляду громадського життя і його проблематики. Ця комісія влаштувала дві громадські наради в Нью Йорку, на яких були виголошенні доповіді з різних ділянок. Доповідачами були теж і люди з опозиції з-поза структури УККА. Однаке, замість шукати розв'язок і ставити проекції розвитку громадського життя на завтрашній день, окремі доповідачі з опозиції обмежились радше до критичних завважень щодо структури і статуту чи керівних органів УККА на першій нараді, а на другу нараду, де булиставлені проблеми громадського життя, вони зовсім не прийшли, бо це їх не цікавило.

Відповідаючи на такі критичні завважи у вищеперелік статті п. заг. „Структура УККА й вимоги життя”, що була надрукована у „Свободі” з 21 лютого ц. р., проф. Петро Стерчо пerekонливо стверджив, що критики організаційної структури УККА вломлюються у відчинені двері, коли говорять, які зміни треба впровадити у структурі УККА для повнішої консолі-

дації і, як вони кажуть, „демократизації” органів УККА.

Приглянемося хоч би коротко, що видвигають ті, які звуть себе опозицією до УККА, я сказав би, які звикли творити в громаді опозицію для опозиції, не даючи свого власного вкладу в громадську працю, не кажучи вже у працю УККА.

Опозиція часто робить закид про брак демократичності й потребу лібералізації УККА, хоч вся система УККА побудована на засаді якнайширої репрезентації і виборності. Система УККА складається з представництва країнових організацій, Відділів УККА і платників Народного Фонду. В керівних органах УККА — Екзекутиві, Політичній Раді і Раді Директорів заступлені різні організації і жадна з них не може мати більше як двох своїх представників в одному органі. Лише від активності представників поодиноких організацій залежить, який вклад ця організація дає у працю УККА і яке її місце в ньому.

Не зважаючи на такий принцип демократичної побудови системи УККА, опозиція залюбки говорить про домінацію одного політичного середовища, яке в керівних органах, на десятки членів з різних організацій і політичних середовищ, має таку саму кількість — двох представників —, яка прислуговує, згідно зі статутом, кожній іншій організації.

Тому жадних підстав не має закид про брак паритетності чи закид про брак толеранції в керівних органах УККА, де всі справи вирішуються на засаді шукання узгодження і демократичного голосування, при повній свободі виміни думок.

Пропозиція опозиції з кіл Асоціації Українців в Америці, яка не є членом УККА і таким не бажає бути, як стверджує в своєму бюллетені, але постійно УККА критикує і ставить до нього вимоги, — іде по лінії перетворення структури УККА на так звані громади, де всі в громаді мали б право обирати і бути обраними до керівних органів УККА, без обов'язку платити Національний Даток і обов'язку праці та відповідальності в керівних органах УККА. Одним словом, ішлося б тут про перетворення УККА із загальної репрезентації української спільноти на ще одну організацію з фізичним

членством, що на ділі давало б можливість домінації громади однією групою.

Закид, що, мовляв, у керівних органах сидять задовго ті самі люди, чи провідне становище мають братські Союзи, не витримує критики, бож кожна організація має право посылати до керівних органів УККА таких людей, яких вважає для такої праці найкращими, і ніхто не може ззовні диктувати тій чи іншій організації, кого вона має посылати до керівних органів, якщо ми зберігаємо принципи демократії.

Також негація братських Союзів не має основ, коли врахувати вклад, який дали в українське громадське життя Союзи, їхню потенційну людську і фінансову силу і їхнє незаперечне важливе місце в житті громади.

Легко ставити критичні вимоги зміни людей чи структури, однака важко знаходити відповідних людей для громадської праці, яка користей людині не приносить, хіба труднощі й надривання власних сил і здоров'я.

Подібно не мала б теж корисного примінення пропозиція обрати на Конгресі лише президію з трьох людей, яка відповідала б і керувала УККА, Екзекутиву перетворити на плянувальну раду, а здійснювання усієї праці передати платним референтам-урядовцям, призначуваним Екзекутивою. Не зважаючи на те, що фінансово такої структури УККА не міг би видержати, бож знаємо з досвіду, якими фондами розпоряджає УККА і за які гроші працюють урядовці Канцелярії УККА, — така пропозиція змінила б зовсім характер УККА як центральної репрезентації українців в Америці і перетворила б його у бюрократичну установу.

Дискусійною справою є, чи краще залишати в структурі УККА Політичну Раду і Раду Директорів УККА, чи зліквідувати Політичну Раду, а її завдання передати Раді Директорів.

На ділі, суть справи не в ліквідації Політичної Ради, а в точнішому визначенні її компетенцій і завдань, бо Політична Рада є формом для плекання політичної думки і обмірковування різних проблем суспільно-політичного характеру. Там є нагода шукати для тих проблем розв'язок.

Вимога обмежити вибір членів керівних ор-

ганів двома каденціями була вже предметом дискусій перед попереднім Конгресом УККА, і тоді знайдено компроміс, що висловлено це в статуті у формі побажання, враховуючи, що з одного боку це могло б елімінувати від праці в УККА людей з великим громадським досвідом, а з другого — було б формою диктату своїм складовим організаціям, кого вони мають делегувати до керівних органів.

Проекти такого чи іншого обмеження кількості членів керівних органів, зокрема Екзекутиви, теж дискусійні, бож ті, хто брав участь у попередніх Конгресах, знають добре, що навіть ті організації, які вимагали в дискусіях перед Конгресом обмеження кількості членів Екзекутиви, на Конгресі домагались свого представництва в Екзекутиві. І, тільки йдучи назустріч повній консолідації, Номінаційна комісія погодилась збільшити кількість членів Екзекутиви. Тому справа не в кількості членів Екзекутиви, а в кількості людей, які в Екзекутиві активно працюють, бо, ніде правди діти, є такі товариства чи організації, які вимагають свого представництва в Екзекутиві чи інших керівних органах УККА, але обов'язку праці не шанують.

Також закид, що, мовляв, у керівних органах УККА нема відповідного представництва молоді, незгідний з дійсністю, бо всі студентські й молодечі організації мають своїх представників у керівних органах, а в Екзекутиві є представник Конференції студентських і молодечих організацій. Це інша справа, що молодечі організації посилають часто до керівних органів своїх представників старших віком, з більшим громадським досвідом, але це теж іхня справа, кого вони делегують до УККА. Що не зовсім виправдала своїх завдань Конференція студентських і молодечих організацій, як це ствердила голова Конференції на нарадах Ради Директорів УККА, бо важко було навіть стягнути членів на засідання Управи, це вже проблема самої молоді і їх організацій. Усі бажали б бачити якнайбільше представників молодого покоління в громадському житті, але поглянмо на дійсний стан не тільки в студентських і молодечих організаціях і установах, — чи не існує всюди проблема браку зміни, чи нема всюди активного намагання передати

провідні пости у молодші руки, яких, однаке, важко піdnайти?

Це — проблема, яку спільнота мусить розв'язати, якщо не бажає занікати.

Не зважаючи на те, скільки не говорити б про структуру чи статут УККА і доцільність таких чи інших змін, проблема є і залишиться в людях до праці. Во найкраща структура буде непридатна в житті, коли не буде ідейних, жертвених людей для здійснювання завдань і плянів.

Це і є проблема для УККА, що його успішна дія вимагає добре поставленого організаційного апарату і добре поставленії Канцелярії.

Якщо говорити про базу консолідації, то треба виразно ствердити, що в системі УККА є місце для всіх, хто визнає ідейні і програмові заложення, на яких побудованій УККА і хто бажає в системі УККА діяти.

Ті, хто ставить вимогу до УККА, як, наприклад, Асоціація, що, мовляв, ми прийдемо до УККА лише тоді, як він буде такий, як вони хочуть, а при цьому закидають УККА брак демократичності, — дають лише доказ своєї громадської нетolerантності і виключності у відношенні до всієї спільноти в системі УККА.

Структура УККА зберігає принцип якнайширшої репрезентації всієї спільноти через членство краївих централь і платників Народного Фонду. Це найширша демократична база, яка творить українську зорганізований громаду.

Проблема не в тому, скільки є платників Народного Фонду, але в тому, що через членство краївих централь, братських Союзів і сотень різних організацій, установ і товариств УККА є дійсною центральною репрезентацією української спільноти в Америці і має право в імені її говорити.

Ті, які вибирають шлях поза УККА і лише творять опозицію для опозиції, виправдання такої своєї постанови в громаді не знайдуть.

Можна критикувати діяльність окремої установи і проводів, можна і треба постійно скріплювати її удосконалювати структури, статути чи методи праці, але до критики треба підходити розважно, конструктивно, стверджуючи фактичний стан в бажанні допомогти установі у розв'язці не раз дуже трудних проблем, а не

ABO BOJAN TOPALBETE IM.
MOB BNC TAJIN THEPENNTATY

BIN3PKM

THE PENTATONIC NOTE BAGUE

TOJQBABETPCA BAM HAU KVPHAA

Після цього монах відокнається, що-
ко підійде хорунжий або інший ма-
ючий звільнення, але ти є їхнім ма-
ючим. Розглядаєши звільнення, то-
тож буде зупинити, а єгипетські ар-
тистичні фігури вже не будуть від-
носитися до тебе. Ти будеш від-
носитися до них, як до хорунжих, а
їхні фігури будуть відноситися до
тебе, як до хорунжих. Ти будеш від-
носитися до них, як до хорунжих, а
їхні фігури будуть відноситися до
тебе, як до хорунжих.

тіжкин яке херъяртан, схематизирати и сформулировать
максимальную программу постиндустриального общества.

TINY TOBI INCIA

Cetinaa Hobek

BIPM 3 YRPAINH

ВІЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ — МЕТА УКРАЇНЦІВ

(рм) Україна в неволі. В неволі большевицькій, комуністичній, марксистській, московській, — коротко: Україна її український народ у чужій неволі, під чужою окупацією. Це факт, твердий і одночасно болючий факт, якого ніхто не може заперечувати, окрім лише самого ворога-окупанта і його слуг та, можливо, теж деяких янничарів.

45-мільйоновий український народ не може жити в неволі. Бо це ненормальний, протиприродний стан, з яким наш народ не може миритися і не мириться (так, як і кожен інший народ). Цього ніхто не може заперечити, ігнорувати, не бачити. Навіть якщо хтось, з тих чи інших своїх власних міркувань, не хоче цього бачити й чути, то від того не змінюється сам факт: бажання і боротьба українського народу, щоб визволитися з московської неволі, жити свободно в своїй власній самостійній незалежній державі. Бо лише власна народоправна держава гарантує власному народові і всім його людям свободу і в ній людські права. Немає людських прав для людей того народу, який є поневолений і його земля окупована іншим народом. Це давня, як світ, випробувана правда, якої сьогодні вже немає потреби доказувати.

Немає найменшого сумніву, що український народ хоче свободи, і саме такої, що її гарантує лише його власна держава. І немає найменшого сумніву, що український народ бореться за свою свободу, за своє життя, за свою державу. Так було в минулому, так є тепер. Боротьба йде на різних відтінках, на різних полях, на різних місцях — різними способами, засобами й формами. Йде боротьба видна і не всім видна, — це природні закони боротьби.

Леонід Плющ на зустрічі з українською громадою 4-го квітня 1976 р. у Торонто (5.000 учасників) у своїй півгодинній розповіді розказав про боротьбу українського народу за свободу і незалежність, за свої права. Сказав про ту боротьбу, яку він знає або про яку чув від інших там, в Україні, або яку спостерігав. Там, казав він, є такі, що змагаються за українську мову і за українську культуру, є націоналісти, є патріоти, є теж і хуторяни, є кар'єровичі, є усякі. Є й марксисти, що — на його думку — змагаються за політичні зміни. Плющ їх знов,

і тому, що думає, що вони ставлять політичну справу, вважає себе також марксистом.

Плющ сказав про те, що він знає. Відомо, що він займався головно науковою, він математик. Згадав, що був зрусифікований і що українську мову став уживати та почув себе свідомим українцем тоді, коли якийсь росіянин висловився зневажливо про українську мову. Як бачимо й на прикладі Плюща, спонуки й причини усвідомлення можуть бути різні. А ми знаємо й інші причини усвідомлення свого „я” й боротьби за народ. Теж і Ів. Дзюба — казав — мав на його освідомлення свій вплив. А далі — відомо, став змагатися, про що ми вже знали й ще довідалися з його розповіді.

Плющ попав у „психушку” і не мав змоги ані стрічатися, ані читати, ані мати взаємини з тими, що борються, а їх багато-багато. Не був він, напр., у московських концтаборах, де карається (і далі бореться!) цвіт українських політичних борців з усіх українських земель. Не мав змоги прочитати того, що вони вже написали про свої ідеї й ідеали, про свою боротьбу, про те, хто вони й за що борються. Писання й боротьба України в минулому йому невідомі, і навіть писання теперішніх борців (не читав він, напр., навіть і про те, що вони там написали про Добоша). Не читав Плющ, що Валентин Мороз написав: „Більше, як половина людства іде під прапором націоналізму, він — найвизначніше явище сучасності, без нього немає поступу”. А Плющ висловлюється про Мороза в суперлятивах і з найбільшою до нього пошаною. Не читав Плющ і писань інших українських борців. Вже й не згадуючи про Визвольні Змагання 1917-21 рр., а про боротьбу ОУН-УПА зовсім не знає, ані писань тих часів. Знає тільки, що українські націоналісти боролися й тепер борються за свободу для всіх народів і для всіх людей, не знаючи, що прапорним гаслом боротьби ОУН-УПА якраз і є „свобода народам — свобода людині!”.

Про постійну історичну боротьбу українського народу і його передових борців-героїв — за свободу і за свою державу Плющ (як і інші, як він сказав) не мали змоги довідатися в під'яремній большевицькій дійсності. Він (і його дружина Тетяна) тепер з власного досвіду зна-

ють, що треба змагатися за свободу і закликають, що треба змагатися за свободу і закликають змагатися зокрема за свободу і звільнення тих, що тепер у московських тюрмах, концлагерях, і „псижушках”.

Українська спільнота у всьому західному світі вже довгі роки змагається за них — за тих, що в Україні і не в Україні змагаються за належні українському народові права на самобутність, самостійність, державність. Ми тут змагаємося не лише за них, за одиниці, сотні і тисячі, але ми змагаємося за всіх, за весь український народ, бо весь наш народ у московській тюрмі.

А з московської тюрми вийде український народ лише тоді, коли розвалить оту тюрму, коли, як писав великий Шевченко, — „врага не буде, супостата” на українській землі, коли боротьбою і в боротьбі український народ визволить себе з московської неволі. В цій боротьбі ми в усьому світі допомагаємо нашему народові, як його сrganічна, кровна частина.

І лише своя власна ідея свободи в українській незалежній державі, лише боротьба за цю ідею, боротьба всіми силами, на всіх полях і на всіх місцях — в Україні і тут у всьому світі, визволить і всіх тих, що тепер караються в московських тюрмах і концтаборах та весь український народ з-під чужої окупації.

Не визволить нас чужий українському народові марксизм. Марксизм не передбачає України — вільної, незалежної, Шевченкової „в своїй хаті — своя правда”. Марксизм з його боротьбою кляс, з диктатурою пролетаріату, зовсім-зовсім чужий і непридатний і шкідливий Україні. Реалізатори цієї чужої нам доктрини поклали гори українських трупів (мільйони, прикривши їх ще й своїми яничарськими) і розілляли ріки української крові. Україна має більше як досить цього марксистського кривавого експерименту!

А найкраща дружба народів і людей панує якраз серед тих, що борються проти спільногомарксистського поневолювача — проти Москви, найсильніша дружба серед в'язнів у московських концтаборах — українці і литовці, білоруси, латиші, жиди, татари і всі інші йдуть разом проти ворога. Так, як це було в час всенарод-

Олександр Олесь

СТРІЛЯЙТЕ, ВІШАЙТЕ . . .

*Стріляйте, вішайте, катуйте,
Пануйте в селах і містах,
Стократ з собою федеруйте
І розпинайте на хрестах, —*

*Зерно, посіяне в негоду,
Кривавим маком розцвіте, —
І прийде воля для народу
І зайде сонце золоте.*

нього повстання ОУН-УПА, під час і після Другої світової війни. Так є й тепер — там і тут. Понад 30 років бореться АБН, в якому є всі народи підбольшевицького світу, довгі роки діє Світова Антикомуністична Ліга, в якій народи всього світу, діє Європейська Рада Свободи, на всіх оцих світових форумах йде змагання проти комуністичного, большевицького, московського поневолення народів і людей — і за свободу всіх народів і всіх людей!

Не знає ще цього Леонід Плющ. Але будемо сподіватися, що він ознайомиться з усім, що тут існує, з організаціями, що боролися й борються за свободу, за визволення поневолених і переслідуваних народів та з багато-чим іншим. Тоді зможе виробити собі свою власну правильну думку й оцінку. А початок цього ми хотіли б бачити в тому, що на зустрічі з українською великою організованою громадою в Торонто Плющ вже не повторив того, що йому дехто фальшиво піддав, а чим обурилася була (і слушно) українська громада в Нью Йорку.

Бо Україна — одна. І кожний українець, кожний український патріот, що бажає українському народові, в тому і собі, своїй сім'ї, своїм дітям, внукам і правнукам добра і свободи у своїй власній українській самостійній державі, — йде тим шляхом, що веде до цієї великої мети. Будемо сподіватися, що й Плющ на цьому шляху.

Бо всі українці йдуть тим шляхом, що веде до визволення України.

Світ. Український Визвольний Фронт

Волод. Мартин

РОСІЙСЬКІ ДИСИДЕНТИ І САМОСТІЙНІСТЬ УКРАЇНИ

У п'ятирічці поміж ХХІV і ХХV з'їздами КПСС (весна 1971 і 1976) яскраво виступило на світло денне диференційоване трактування російських „дисидентів” та інакшомислячих з кругів не-росіян, а в тому числі і українських нескорених, брежnevською клікою володарів імперією та органами КГБ, так званими судами, а навіть відповідно аранжованою „публічною думкою” населення, якщо термін „публічна думка” взагалі можна стосувати до советського суспільства.

Пригадаймо, що після того, як 30 грудня 1971 року Політбюро поставило КГБ завдання розгромити „Самвидав”, по цілій імперії пронеслася хвиля арештів, але на Україні і в Грузії терор лютував найбільше. Згідно з інформаціями „Українського Вісника” (випуск 7-8, стор. 125) „протягом січня-березня 1972 року тільки на Львівщині переведено понад тисячу обшуків і арештів, при яких вилучено 3000 прімірників самвидавської літератури”.

Наприкінці травня 1972 р. ЦК „слухняного загону” всесоюзної партії — КПУ „звільнило з обов’язків” першого секретаря ЦК КПУ Петра Шелеста, „вибралиши” на його місце ще більше відданого Москві Володимира Щербицького для переведення в Україні генерального погрому, описаного в цьому ж випуску (7-8) „Українського Вісника”.

А півроку пізніше, в листопаді 1972 року, зовсім легально виїжджає з Москви Валерій Чалідзе, за професією фізик і самоук-юрист з методою „давати лекції” в Джорджтаунському університеті у Вашингтоні; зараз по двох-трьох тижнях, в грудні 1972 р., висланці совєтської амбасади відбирають у Чалідзе (таки в готелі) совєтський пашпорт і роблять його „емігрантом”, мовляв тому, що він на переломі 1970-71 рр. намагався створити в Москві, разом з академіком Сахаровим і Андреєм Твердохлєбовим (якого в половині квітня 1976 р. засудили в Москві на 5 років „заслання”), на легальній базі, „Комітет Людських Прав”, а згодом почав писати заклики і листи до володарів в обороні м. і. Америкі та інших. Весною 1973 р. Чалідзе написав (уже в ЗСА) книжку п. н. „Права

человека и Советский Союз”, англійський переклад якої п. н. „Tu дефенд диз райтс” випустило в 1974 р. видавництво „Рандом Гавз”; тепер Чалідзе живе в Нью Йорку і „навчає в університетах...” а також випускає двомісячник „Хроніка людських прав в СССР” (видавництво „Кроніка Пресс”).

У згаданій книжці 7-ий розділ (ст. 149-169 англ. видання) присвячений „правам меншин”, таких як, наприклад, робітників, посуджуваних за „паразитизм” (тунеядці), селян-колгоспників, навічно і насильно прив’язаних до колгоспу, як колись за панщини, віруючих будь-якої Церкви чи релігії, а також права різних національностей. Автор признає, що „існує націоналізм серед меншин і шовінізм у росіян”, але поспішає додати, що, мовляв, „ніякої окремої національності, як такої, не переслідується, — як виглядає” (ст. 165 англ. видання), хоч у дальшому тексті він згадує про кримських татар і надволжанських німців, про поширюваній антисемітизм і про те, що „спеціяльна позиція російської національної групи в СССР доводить до внутрішніх конфліктів чисто національного характеру, зокрема в зв’язку з фактом, що русифікація культур національних меншостей поступово здійснюється”. Русифікаційний процес викликає „пасивний спротив національних меншостей”, а деколи й публічні протести, „жорстоко придавлювані владою” (стор. 167 з приміткою під текстом про переслідування протестуючих „особливо в Україні”).

Якщо Чалідзе в своєму відносно ще коротковідносному житті (народжений в 1938) поза Москву не виїздив (зокрема в Прибалтику чи в Україну) і про вияви шовіністичного розгулу москалів-колоністів супроти автохтонного населення в тих „суверенних республіках”-колоніях справді недостатньо поінформований, — або якщо він — юрист-самоук, розглядає справи тільки з погляду формального законодавства, його можна до деякої міри зрозуміти і вибачити йому те, що в його книжці так мало сказано про національну дискримінацію. Інших аспектів цієї книжки не будемо розглядати, бо нас цікавить передусім ставлення російських диси-

дентів до національних проблем та їхні погляди на розв'язку цього, наболілого від сторіч, питання в советській імперії.

**„Розв'язка” національного питання
в писаннях російських дисидентів
в ССР і закордоном**

Відомо, що будівничі російсько-советської імперії Ленін і Сталін завжди прикладали велику вагу до проблем, зв'язаних з життям народів, які впродовж віків опинилися в орбіті чи під безпосередньою владою царів у „тюрмі народів” не з любови до цих народів, але з виключною метою зберегти імперію для більшевиків, які насильно захопили владу, від розпаду в „огні й бурі” національних революцій в роках 1917-1920.

„Нові царі” Хрущов і Брежнєв, переконавшись під час Другої світової війни, що національне питання становить той динаміт, що загрожує цілості советської імперії, пішли крок далі в своїй „розв'язці” національного питання і створили міт про „єдиний советський народ”, мабуть під впливом американської теорії „перетоплюючого казана”, — тепер остаточно погребаної в ЗСА в світлі реальних фактів, що цю теорію заперечили.

Спробуймо розглянути, яку „розв'язку” національного питання пропонують „нацменам” російські дисиденти по цей і по той бік кордонів, а зокрема такі з них, які про дійсність в ССР і про гостроту національних протиріч знають „з першої руки”, а тепер опинилися на Заході як „емігранти поневолі” і становлять зростаючу масу третьої російської еміграції.

Доволі колоритною постаттю серед тієї еміграції є Віктор Платонович Некрасов, народжений у Києві (1911 р.), віднедавна заступник головного редактора (Владимира Максимова) „грубого журналу” російською (і 4-ма іншими мовами) п. н. „Континент”. Він за професією архітект, вступив до партії під час боїв під Сталінградом, де був офіцером саперів, почав писати після Другої світової війни і за книжку „В окопах Сталінграду”, що з'явилась у 1946 р., отримав (рік пізніше) нагороду Сталіна. Згодом написав ще декілька книжок і оповідань („В родинному місті”, „Кіра Георгіївна”, „Перше знайомство”) і, як „благонадійний”, був відряджений до ЗСА. Повернувшись, написав

„По обидвох боках океану”, але з цією книжкою йому не пощастило.

З початком березня 1963 р. Хрущов кинув на нього „клятву”, мовляв за „надто рожевий образ” загниваючої (на думку Хрущова) Америки. Потім скинули з „престола” самого Хрущова, але клятва ним кинена залишилась в силі. Некрасова почали цікувати і перестали друкувати.

Огірчений цим Некрасов підписав у 1969 році (серед всіх інших 150) збірного листа в обороні Вячеслава Чорновола, а згодом підписав ще (разом з Іваном Дзюбою, Євгеном Сверстюком, Ліною Костенко і Михайліною Коцюбинською) листа до редакції „Літературної України” з протестом проти відомої статті Полторацького п. н. „Ким опікуються деякі „гуманісти”” (дивись „Укр. Вісник” випуск III, ст. 43-46) і виступав з промовою в Бабиному Яру. За це Некрасова викинули з партії (в 1972 році, якраз в 30-ту річницю вступу до неї), і проти нього почалась інтенсивніша нагінка. 17 січня 1974 р. в київському помешканні Некрасова 9 кагебістів перевели обшук, який тривав 42 години і скінчився вивезенням з помешкання сімох мішків всякої літератури, рукописів, газет і журналів, машинки до писання і т. п.; між „антисоветську літературу” попав і „Колгосп тварин” Орвелла, італійський переклад „Івана Денисовича” (Некрасов побував і в Італії), твори Бердяєва тощо.

У березні 1974 р. в західній пресі був надрукований лист-звернення Некрасова п. н. „Приятелі виїжджають”, в якому він висловлює сво-

**ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ ОЖ ОЧСУ
В АЛЕНТАВІ**

21 лютого 1976 р. відбулися загальні Збори членів ОЖ ОЧСУ в Алентаві.

Після звіту голови п. Анни Мухи, з якого виявилося, що Відділ провадив активну політично-громадську роботу і мав великі успіхи, звітували секретарка і касирка. Управа закінчила каденцію з прибутковим сальдом в сумі \$99.76.

Після уділення абсолюторії уступаючій управі, була обрана нова управа в такому складі: Анна Строт — голова, Анна Муха — заступниця, Анна Гарле — секретарка, Євгенія Маковчук — касирка, Марія Щебетюк — оғтан. і кул'tосвіт. реф.. Анна Ганич і Марія Спрінгер — госп. референтки.

Контрольна Комісія: Анастазія Гудз, Анна Пукшина і Катерина Путько.

єрдний жаль за тими, які, „змушені режимом”, покинути „родину”; хоч лист був писаний під безпосереднім враженням своєрідного „видворення” Солженіцина (в половині лютого) і виїзду Максимова (в березні), він згадує й Андрея Синявського, Наума Коржавіна, Александра Єсеніна-Вольпіна, Андрея Волконського, Михаїла Каліка та інших, які вже перед тим „емігрували”. Не минуло й півроку, як сам Некрасов отримав візу до Швейцарії (в серпні 1974), звідки переїхав негайно до Франції, замешкавши у Синявських під Парижем, звідки їздить з доповідями навіть до Англії. Його розмову з польським журналістом Грудзінським цей останній зреферував доволі широко в „Культурі” (за травень 1975), і звідтам можна дівдатись, що в ССР панує почуття страху, свідомо культивоване „органами” КГБ, різними партократами, совбурами та „іже з ними”.

У цій розмові порушене м. і. питання **самостійності України**; Некрасов ніби не є проти гасла, яке об’єднує всіх українців в діяспорі незалежно від їхніх політичних переконань, але поспішає додати, що, мовляв, шлях до самостійності є довгим процесом, який вимагає створення власної керівної політичної кляси, отже українці — на думку Некрасова — мусять спершу „розіграти вперту битву” на етапі посередньому: справжньої, а не лише паперової автономії; він бажав би, щоб ця „битва” відбулася в атмосфері вільній від „засліплених і фанатизму, в пошані і визнанні вартостей російської культури”. Помагаючи собі прикладом, Некрасов каже, що цініт високо і подивляє як Дзюбу, так і Мороза, але близчий є йому „залиблений в російській культурі Дзюба, ніж Мороз, який відкидає все російське”.

Я свідомо зупинився дещо довше над особою і поглядами цього росіяніна, народженого в Україні та якось мірою причетного до дій наших нескорених тому, що досі не вгавають серед деяких кругів нашої еміграції пошуки „добріх росіян”, які схильні обстоювати українську самостійність. Ця язва поширюється, зокрема, деякими людьми з Комітету оборони соєвітських політичних в’язнів, які 13 червня 1974 р. зорганізували в „Українському Народному Домі” в Нью Йорку „віче в обороні Валентина Мороза” з виступами Александра Єсені-

ніна-Вольпіна, Юрія Штейна і Наума Коржавіна (кол. члена Спілки Письменників України), а в березні 1976 р. примістили Леоніда Плюща і його родину в домі Павла Літвінова, всупереч порадам людей політично зрілих і вироблених. Добре сталося, що д-р Мирослав Прокоп у статті „Не туди дорога” („Свобода” з 19 червня 1974 р.) критично проаналізував виступи згаданих трьох на тому вічі і подав свої міркування „під увагу російським дисидентам, що шукають співпраці з українцями” (підзаголовок статті), — але є зле, що ці молоді люди очевидно не хочуть нічого навчитися і продовжують ступати слизькою дорогою, забуваючи навіть гасло Хвильового „геть від захопленки Москви!”

Поки перейти до обговорення ідей і поглядів трьох найвизначніших російських дисидентів — Солженіцина, Сахарова і Роя Медведєва, з яких кожний представляє зовсім відмінний напрямок політичного мислення, хочу коротко спинитися над особою головного редактора „Континенту” і його розмовою з представником журналу „Сучасність” Вол. Гаврилюком, що друкувалася в цьому журналі за квітень 1975 р. п. н. „Володимир Максімов про національне питання в СРСР”.

Максімов виїхав з ССР у лютому 1974 р. легально, разом із жінкою, дармащо раніше (навіть перед кількома тижнями) йому відмовлено дозволу на виїзд; він був виключений зі Спілки Письменників в липні 1973 р. за повість „Сім днів творіння”, яка з'явилася на Західі російською і іншими мовами, але ніколи не була друкована в Советському Союзі. Доволі дивний „збіг обставин” в тому, що майже одночасно з „видворенням” Солженіцина легальний дозвіл на виїзд отримує цей головний редактор „Континенту”, який негайно по переїзді на Захід відбуває пресові конференції в Парижі, Лондоні та Брюсселі. Напрошуються питання, чи справді тільки „збіг обставин”, чи може домовлення (чис, з ким і з якою метою, мабуть, ніколи не буде відомо!). Підозріння скріплює факт, що й Некрасов отримав (у серпні 1974) легально візу на дворічний побут у Швейцарії, мовляв, „для відвідин приятелів” і дуже скоро опинився на посаді заступника Максімова в редакції „Континенту”. Старовин-

ні римляни казали „сапієнти сат” (мудрому вистачає)!

Зі згаданої вище розмови з Володимиром Гаврилюком довідуємося, що в опінії Максімова: „Як Україну хтось колонізував, то завжди це була російська держава... в сучасних умовах совєтська держава...”, а на питання (чи заввагу) Гаврилюка, що „держава все ж таки складається з людей...” Максімов посунувся до твердження, що „... у більшості тепер Центральний Комітет, наш уряд — підкresлюю, в більшості — складається з людей українського походження”... (стор. 96-7) — отже „російський народ не має за що каятися перед українцями!” На наступних сторінках довідуємося з уст Максімова, що „це колонізує не Росія і не російський народ, а Україну й ряд інших народів колонізує доктрина, доктрина — інтернаціональна за своїм походженням” (підкresлення мої).

Яка шкода, що п. Гаврилюк в тому місці не спитав Максімова, чи ця „доктрина” має також танки й літаки та з якою обсадою і яким керівництвом, або чи ця „доктрина” потребує території сусідніх народів з її природними багатствами (Україна „хлібодайна”, Чехо-Словаччина з покладами уранової руди, технічними спроможностями тощо), а найголовніше, чому саме „доктрина” русифікує поневолені народи, а не германізує чи американізує. Цікаво, яка була б відповідь Максімова на такі й подібні питання!

На маргінесі слід завважити, що, на думку Солженіцина, всьому винна вже не „держава” чи „доктрина” а радше **ідеологія** (про це йде спір між Сахаровим і Солженіциним, про що далі), — а на думку „неомарксиста” Роя Медведєва винен в усьому тільки Сталін, і вистачить повернутись до зasad „соціалістической демократии” (назва його другої книги, вже перекладеної на англійську мову), а все буде гарразд.

Дайоп „Континент”!

І ось уже третій рік появляється російською (і чотирма іншими) мовою під редакцією Максімова „грубий журнал” зі складом редакційної колегії, яка охоплює аж 22 прізвища людей різних національностей, а серед них **ні од-**

ного українця! Коли на цей брак звертали увагу як поляк Грудзінський (див. „Культура” з жовтня 1974 р. в статті „З „Архіпелагу“ на „Континент“” ст. 86-7), так і Володимир Гаврилюк, відповідь Максімова була тотожна: „... тільки тому, що нам не пощастило натрапити на відповідні особи...” („Культура”), згл., що „добираємо кандидатуру для введення в нашу редколегію”... (але) ... ми не хотіли б, щоб до редколегії входили лише представники української еміграції... Я думаю, що ближчим часом це станеться... нам запропонують кандидатуру з самої України”. („Сучасність”, стор. 101).

В журналі є навіть окремий відділ під назвою „Східноєвропейський діялог”, в якому з'явились три статті з українською тематикою; в числі 3-му є на титульній обгортці обличчя Валентина Мороза за гратами, а в тексті перевідклад його есею „Хроніка опору” і коротенькі інформації про нього та стаття кард. Йосифа Сліпого п. н. „Де знайти справедливість” (про трагічну долю Укр. Кат. Церкви) і його ж поядка редакторам Максімову, Некрасову, Синявському і Солженіцину за новорічні привітання (фотографія листа з 27. XII. 1974 з оригінальним підписом). В числі 4-му надруковано перевідклад статті Юліюша Мерошевського п. н. „Росийскі комплексы польскі і обшар УЛБ”, що була появилася в „Культурі” за вересень 1974 (літери УЛБ це скорот Україна, Литва, Білорусь), а в числі 5-му є стаття ред. Івана Кошелівця „Хроніка українського спротиву”, в якій автор на 25-ох сторінках дає перегляд подій в Україні від 1965 до 1972 р.

Останні дві статті (Мерошевського і Кошелівця) „удостоїлися” доволі довгих завваг „від редакції” з закликом до „єдинства” і застереженням, що редакція застерігає собі право „коментарія”; як досі (до ч. 7 включно) ніякого коментаря, ані ніякої серйозної статті на теми міжнаціональних відносин мені не доводилось читати.

На маргінесі цього видання слід додати, що коли в 1-му числі „Континенту” відомий Андрей Синявський написав доволі гостру статтю, в якій ужив таких зворотів як „Россия — сука, ты еще ответишь и за это!”, Солженіцина це обурило до такої міри, що він на пресовій

Михайло Кунінр

РОЛЯ ЦЕРКВИ У БУДОВІ ПІДВАЛИН УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІЇ

„... тримайтесь своєї віри батьківської, своєї рідної батьківської землі, своїх Церков і своїх хат, своєї мови і Божої Правди, не бійтесь гонення, труду, і жертв і муک, бо все те для народу нашого і для Христа...”

(З Пастирського листа Патріярха Йосифа I із сибірського заслання 1947 р.)

Наймогутнішою сполучкою між людьми є почування, Серця, які те саме відчувають, зв'язуються сильніше і міцніше, ніж мозки, які те саме думають. Тому також не розум, а почування становить силу нашого прив'язання до рідної землі й до рідної мови. Розум може ствердити, що світ всюди одинаковий, що хліб однаково смакує на цілій земній кулі, що любов однаково солодка під небом півночі чи півдня. Розум може навіть узасаднити, що є землі гарніші й багатші від нашої, мови мелодій-

конференції, що відбулася 16 листопада 1974 року у зв'язку з появою збірника 11 статей п. н. „Із-під глыб”, говорив про це, чи-то з жалем чи-то з обуренням стверджуючи: „даже во всей истории русского самооплевания такого выражения я не помню”.

У 5-му випуску в рубриці „Колонка редактора” дается перегляд критичних відгуків на перші чотири випуски; їх поділено на три категорії, а саме: голоси советських радіомовлень, преси та закордонних випусків советських посольств, — голоси західніх „лівих” журналів, до яких зараховано м. і. німецькі „Франкфуртер Рундшав”, „Шпігель”, „Цайт” і т. п. та голоси російських монархістів і націоналістів („Знамя России”, „Свободное Слово Карпатской Руси”, „Часовой”). І знову в цьому перегляді ані слова про критичні голоси польської „Культури” чи української „Сучасності”, дармащо ці голоси повинні бути редакторові дсбре відомі. Редакція „Континенту”, очевидно, уникає проблематики міжнаціональних відносин і не хоче розкрити своїх плянів „роз'язки”, що виходили б поза заяженні фрази про потребу „єдинства”!

(Закінчення буде)

ніші й миліші для вуха. Але почування ніколи на те не погодиться.

А втім, велика ріка любови до батьківщини, яка, перепливає крізь душу народу, не с нічим іншим, як сполученням тих почувань-струмків, які беруть свій початок з різних джерел, прямають в одне річище.

Говорити тоді про любов до батьківщини значить те саме, що говорити про почування, які створили з нас націю, які зв'язали нас навіжди між собою вузлами спільніх прив'язань.

Побіч любові до землі й мови таким вузлом є також спільні нам релігійні почування, теж природжені, як і ті почування, і як і вони могутні.

Ми мали колись, у глибокій старовині, власний чуттєво-релігійний світ, але цей світ вже давно загинув. Його рештки дійшли до нас у формі звичаїв та обрядів, в залишках усної словесності. Могутні колись релігійні переживання стали вже в зааранні нашої історії спомином і перейшли в обряд, де наподобнюють обрядовою дією те, що колись було дійсністю. Нині не можемо вже шукати там джерела наших релігійних почувань.

Від X стол. нашою релігією стала християнська релігія.

I — знаменна річ — Християнська Церква, сперта на засаді універсальності, по своєму залеженні міжнародня, що панує „urbi et orbi”, стала для українців національною Церквою. Вона зв'язалася так близько й нерозривно з українством, що неможливо відділити її від нього.

Ця українськість Християнської Церкви на наших землях є безсумнівна.

Коли раніше, в княжій добі, у періоді міжусобної боротьби, яка роздерла державу й знівечила її єдність, українська Церква була єдиним тієї єдності виразом і, як сполучний чинник, відігравала поважну роль в процесі об'єднання окремих земель у могутній національний організм, то в добі пісневолення українська Церква стала для нас оборонним щитом, заслоною нашої народності й її захистом.

Душа народу відчула це своїм інстинктом, а національні почування в роках неволі так зіллялися з релігійними почуваннями, що постало в нас незнане деінде явище релігійного патріотизму. Всі наші визвольні рухи, від Козаччини почавши, мали глибоко релігійний характер.

Релігійно-політичні настрої не є ще в нас досить досягнені. Не знаємо всіх їх психологічних мотивів, але їх існування — незаперечний факт. Факт, що „ународоване українське християнство” брало участь в усіх наших визвольних війнах і зв’язало себе незвичайно сильно з традиціями тих воєн.

Від змальованої Шевченком постаті священика, що святити пожі гайдамаків, постаті, яка живе до сьогодні в душі народу, — йде почерез роки нашої неволі безконечний ланцюг слуг Церкви і водночас слуг народу — українських священиків, що були прикладом любові до батьківщини й посвяти для неї.

Геройська смерть капелянів Української Повстанської Армії, які гинуть у боротьбі з наїзником побіч бійців Української Повстанської Армії, — замикає цю багату галерею, яку не створив випадок, але яку покликала до існування велика ідея.

Ця ідея, так добре репрезентована в творчості Богдана Лепкого, мала завжди своїх гарячих ісповідників серед українського, православного й католицького, духовенства.

І знову особливо підкresлили це роки 1928-32 і 1940-1950, які до книги української мартирології вписали численні прізвища священиків-мучеників.

Одні з них боролися зі зброєю в руках, інші гинули в більшевицьких підвалах, у московських катівнях, у сибірських концтаборах, гинули від виснаження, голоду й побоїв. Були серед них рядові священики, але були й достойники, князі українських Церков.

Український єпископат дав не один приклад непохитної сили в боротьбі. Імена митрополита Василя Липківського, митрополита Миколи Борецького, митрополита Полікарпа Сікорського, митрополита Андрея Шептицького, митрополита — верховного архієпископа — кардинала — патріарха Йосифа Сліпого, архієпископів Нестора Шараївського, Юрія Міхновського, Степана Орлика, Йосипа Оксюка, Володимира

Самборського, Олександра Ярещенка, Константина Малюшкевича, Константина Кротевича, Василя Величковського, єпископів Якова Чулайвського, Олександра Червінського, Антона Гриневича, Григорія Хомишина, Миколи Чарнецького, Йосафата Коциловського, Теодоора Ромши, Павла Гайдича і 25-ох інших, які, арештовані більшевиками, щезли без сліду і яких долі не знаємо, — ввійшли не тільки до історії переслідування української Церкви, але й до історії України і вросли в її сторінки назавжди.

А побіч таких священиків, як о. Августин Волошин, президент Карпатської України, скільки ж було тихих і жертвенних слуг святої віри й слуг народу, які здобувалися на дії, чезнані в сучасній історії інших Церков, в часі переслідування українських Церков поляками й москалями, під час затяжної боротьби українського народу за своє існування та незалежність своєї держави!

А скільки було священиків, гонених більшевиками, що жили в підпіллі, по лісах, священиків, переховуваних селянами, що, наражаточи своє життя на смертельну небезпеку, продиралися крізь густо розставлені сіті кагебістів, щоб не тільки нести погнабленому народові релігійну потіху, Святі Тайни, але й скріплювати в ньому його прив’язання до України, щоб утверджувати його в національному почуванні, яке спирається на українську Церкву.

Український народ у своєму переконанні так цільно пов’язав свою принадлежність до християнської Церкви з національним самоокресленням, що й донині не говорить інакше, як „наша, українська віра”, „московська, кацапська віра” і „польська, ляцька віра”. Для нього не існує ані католицизм, ані православність у їх різних постатях, існує тільки „московськість” або „польськість” визнавців тих релігій, відгороджених від „нашої”, себто „української віри” іншою мовою й іншою народністю.

Це з’єднання релігії з народністю дійшло до такої сили в Україні, що всюди на наших землях, де українська Церква боролася за свої права, там поруч із нею боролося за свої права й поневолене українство.

Такою, наприклад, маніфестацією українства, переслідуваного і гнобленого в польській займанщині, впродовж шістьох сот років було його опертя на українську Церкву, яка, після то-

го, як вищі суспільні українські верстви, українська аристократія і шляхта, майже в цілості перейшли до ворога, — стала єдиною оборонною і нездобутною твердинею, що довго й успішно відбивала всі атаки, спрямовані проти зненавидженої поляками української народності.

Беручи це все до уваги й охоплюючи цілообраз ролі, яку українська Церква відіграва в Україні, від досвітків історії аж доині, не можемо не визнати в ній могутнього чинника, що у витворюванні національної культури мав виконати свою частину праці й виконав її психально, стаючи беззаперечно частиною тієї культури, частиною, яка глибоко вросла у збірну свідомість народу.

Bo в яку ми не виникнули б ділянку сучасних культурних стосунків в Україні, які ми не заторкнули б традиції, ми завжди зустрінемося з традицією українських Церков, які не тільки будували на нашій землі святили Господеві, але й приводили до тих святинь народ.

I помиляються ті, що, розуміючи християнську Церкву як міжнародну інституцію, — намагаються з процесів творення української національної культури і з процесу розглядання і досліджування проблем української національної культури, — виключити українську Церкву.

Це була б помилка, яка могла б принести поважну шкоду, особливо розумінню основ і зasadничих творчих чинників української національної культури. Bo в українській Церкві криється безцінний скарб традиції, що снується впродовж віків і зв'язується далеким відгомоном навіть з нашим прастиром українським, дохристиянським обрядом. Цей обряд всякав у перших віках нашого християнства в українське християнство і зробив його спадкоємцем спадщини, приреченої на загладу, але дощенту не знищеної і збереженої в багатьох церковних обрядах, особливо в українських селах.

Коли б ми в XVI стол. прийняли реформацію з її спрощеним обрядом, ми були б зубожіли не на одне чисте й гарне почування, яке має своє джерело в обрядовій сторінці нашої Церкви.

Надхнути нас цими почуваннями і втримати їх в однаковому напинятті впродовж ряду поколінь могла тільки національна Церква.

Її міжнародність, що спирається на духовому братерстві співвизнавців, отже, на універсальній ідеї, що у спільній правді бачить запоруку спільнотного спасіння всіх — ні в чому не зменшує тій Церкві на українських землях її набуті права й національні прикмети.

Ця народність є річчю вповні реальною. А говорить про неї чіткіше, ніж церква-інституція, церква-свята.

Хто з нас, оглядаючи християнські святыни в різних краях, не помітив, що, не зважаючи на спільну цим краям християнськість, дух, що пробуває в тих святах, різний, залежно від народу, який цю святу побудував і надхнув в усе її уладження свою національну душу.

Які ж інші, відмінні враження і почування супроводять нас, коли оглядаємо ми християнські церкви в Італії, Німеччині, Еспанії, Греції!..

Чи Нотр Дам, кольонська катедра або віденська катедра св. Стефана можуть заступити нам київську Софію, катедру св. Юрія, Волоську церкву у Львові чи церкву в Почасіві, в яких стільки нашого українського духа, стільки українського минулого?

(Кінець буде)

СВЯЧЕНЕ В АСТОРІЇ

Асторійська громада Українського Визвольного Фронту цього року мала змогу гарно відсвяткувати Богоявлення Свячене. 23-го травня, в Домі СУМА пані з ОЖ ОЧСУ приготовили традиційні страви. За першим святочним столом місяця зайняли о. парох В. Андрейчук, голова 35-го Відділу ООЧСУ І. Вітюк, редактор В. Левенець, директорка „Рідної Школи” в Асторії Н. Хоманчук і представниці Осередку СУМА в Асторії Мирослава Левенець, Леся Галатин і Юля Костриба.

Мирослава Левенець гарною українською мовою виголосила змістовне святочне слово про Христове Воскресіння.

Програму мистецької частини свята виповнила молодь Осередку СУМА Асторії під керівництвом Лесі Галатин. Сумівець Ярослав Галатин відіграв на бандурі три пісні. Орест Вітюк і Василько Загнійний продекламували вірш, декламацію також виконала Вірця Вітюк. Гайлки вилпровадила Леся Галатин з юними сумівцями, танцювали: Василько Загнійний, Орест і Вірця Вітюк, Теодор і Кристофор Боднар, Марія і Гая Михальцьо, Роман Мачара, Леся Беренсон і Гая Дицька, допомагали Оля Загнійна і Стефця Доляк. По беzeги виповнені

„ДРУЖБА НАРОДІВ — ВЕЛИКА СПРАВА”

Більшість народів світу бажають жити в мирних і творчих відносинах з іншими народами в унормованій міжнародній спільноті. Але завжди в історії людства знаходилися деякі народи, які, надихані месіяністичним імперіалізмом, завоюють і безпощадно нищать інші народи. Сьогодні таким народом-хижаком, народом-імперіалістом є російський народ (за вийнятком одиниць). Зате поневолені ним народи все більше сднаються у спільній визвольній боротьбі, бо ніхто не хоче терпіти в злочинному Советському Союзі — тюрмі народів, про яку влучно висловився крайовий публіцист: „Ні одне з цих „возз'єднань“ та „приєднань“ не було „добровільним“ ні за суттю, ні навіть за формою. Навіть Україна не „возз'єднувалась“, а вступила в договірний союз, який потім був віроломно зламаний”. Доказом існування спільногого фронту визвольних рухів поневолених націй є концентраційні табори в Росії, в яких тримають ув'язнених борців різних народів: „Вживаюсь у Мордовію! Багато цікавого і в таборі щодо різноманітності облич, типів. Згусток „дружби народів“.”

Антибільшевицький Бльок Народів є без сумніву від часу Другої світової війни найусіпішнішим пропагатором і реалізатором дружби визвольних рухів поневолених Росією народів. Поріз АБН український націоналістичний рух має зв'язки з численними визвольними рухами і різними групами у вільних країнах всього світу. З тих контактів корисним виявився договір співпраці з китайськими націоналістами, уложений ще в 50-их роках, з поміччю яких вдалося нам поширити зв'язки на різні інші азійські країни. Коли постала АПАКЛ (Азійська Протикомууністична Ліга Народів), то АБНівська делегація, яка завжди включає

на заля СУМА гучними оплесками подякувала супівській молоді за виконання програми.

Великодні святкування започатковувала мистецька виставка у вікні банку при Бродвею в Асторії, яка відбулася з нагоди 200-річчя ЗСА і 100-річчя приїзду перших українських емігрантів до Америки. Виставку, яка була надзвичайно замітна, влаштували пані з ОЖ ОЧСУ Ст. Наум, М. Чолій і А. Костриба з донею Юлією.

українських представників, була постійно запрошувана на їхні з'їзди. І саме на форумах АПАКЛ в 60-их роках українські виступи багато вплинули на азійців взятися за створення Світової Протикомууністичної Ліги (ВАКЛ).

Нині ВАКЛ формально включає представників десятків народів з різних континентів, зокрема щораз більше число представників вільних рухів у ярмлених Росією націй. Щорічні конференції ВАКЛ, які відбуваються по черзі на різних континентах і в різних країнах, постійно притягають сотні поважних і впливових представників різноманітних товариств та установ і увагу численних урядів. Між ними найактивніші три групи — азійські делегації, південноамериканські і АБН-івські. Слабше репрезентована Західня Європа й Північна Америка, а найслабше Африка, чи пак муринський і арабський бльоки націй.

Участь українського визвольного руху як рівнорядного партнера побіч представників вільних народів закріплюється з кожним роком. Число АБН-івських делегацій зростає.

Росіяни виелімінували від безпосередньої участі у ВАКЛ, але їх посередній вплив помітний хоч би у виступах на останній конференції ВАКЛ у Сеулі деякіх західноєвропейських делегатів, які наголошували „людські права“ попереду визволення поневолених націй та знищенні російської імперії, як також декого з інших континентів, які під впливом російських дисидентів-опозиціонерів трактують ССР як російську національну державу, а поневолені народи як меншини в Росії. Так обдурені люди вважають, що треба теж визволяти російський народ, і тому пропагують протирежимну, а не протиімперську політику. Як бачимо, поява російських опозиціонерів-дисидентів не то не принесла користі визвольним змаганням поневолених націй, але, навпаки, утруднює їх, дезорієнтуючи політиків вільних країн: чи ім виступати проти російського імперіалізму (як домагаються визвольні рухи) чи проти режиму в Советському Союзі (як домагаються советські дисиденти).

Могло б видаватися, що з перемогами комуністів у південно-східній Азії та запануванням

Mokha 3 Hebrewitic treppenst., wo rank 95 Blz.
Sorcha ykrpahicbra emtelpauhna chitiphorta bimiae
Cromm hrytipuhim empabam. Aje zo hac moccin-
ho shnejhe Kpah sacchyurica gitpame za holoro y
Gebit, gitpame rojocentri npazay npo Hekophey,
Aje rhodjihen y nincarjehy ha hapojorobncrebo
Ykpahiy, gitpame bimtalaatzi syenzis mita ipneta-
hybanha upnajetib ta noogoipohashan rogora.
Bkmo 6 mn nojbojin han brisia y soabitino
pogoty, cetro mabarim jumie kry meekatny hehp-
rit, zo i hama mita nojbojizaca 6!

meisterhüamn. Brachijörk deejaholo, a he jinie
mekjaparnehoro i fojmajipahoro. Mianha ruitin i
Tobrapncta TlunateliB ABH no piähnx kpaithax,
mekjaparnehoro i fojmajipahoro. Mianha ruitin i
brjiaa tarkix kpaiborinx qitopkis sheaho posum-
dpr en Jil BAKT ak peajahoi mikahapohoi en-
jin. Tllojipame, ypaan i nuporihii koraan kpaith,
jin, mycjin 6 cepñoahue nincintica s cunjioo
ta hacraheaman tux ceox chibromaaan. Ha oc-
hori kozajihii tarkix lpoewaaan oyjin 6 qitipihi
bunjiaan bungparan upnuxtivinx ham jiojeen jo-
kohpeccy i mapqimenehba ta ha binkonhi nochtin
(brjhono ho 3 binogoom mpeanjetba). Tyt ha micuhi
joulijahio upnurajiaran ayakry ojhohlo tizphoro kpa-
hobolo Mjaha: "Tlorajekyjocca 3 jin, tuo appjokas
hajpohir — berjinka etjaba, i ro he jinie hajo-
hib CCP. Ekuuo tizphrin ne, sricho, appjokas pja-
houphinx hajpohir i skruo boha jyoxbroho 36a-
raye bei hajpohir". Ogs ngepenektiba i jija exi-
tpazin noherotienix hajpohir no becomy cbiti.

ними ружами всього світу — у ВАКЛ. Тоді АБН і ВАКЛ будуть реальним протиставленням до світового комуністичного руху, справжньою альтернативою до детантської, коекзистенційної політики. А напевно знайдуться державні мужі, які піддергать чи приймуть за свою визвольну політику, яку голосить АБН.

Нехай для українських емігрантів та аналогічно для всіх інших стане провідною зіркою заклик, який недавно дістався з Краю в документі „До народів всього світу”, в якім читаємо: „Я хочу звернутися до людей у всьому світі, які дорожать свободою, гуманізмом і мають повагу до народів, які борються за своє соціальне і національне визволення... Звертаюся до Вас, як людина, яка підтримує всі демократичні принципи, проголошені ОН, в тому числі і право народів на вільне самовизначення. Якщо Вам дорога свобода своїх народів, Ви неодмінно повинні подати допомогу і мені, і сотням-тисячам політичних в'язнів, які гниють у тюрмах... звертаюся до людей добрій волі в усьому світі: простягніть мені руку допомоги, і не тільки мені, а й іншим людям моєї Батьківщини, яка бореться за свободу, дружбу, незалежність і радість”.

(АВБ)

ЛЕНІН ПРО ЖИДІВСЬКІ ПОГРОМИ

Російська, еміграційна і советська, преса, юїдівська і частина західноєвропейської преси не минають нагоди, щоб не „згадати” про юїдівські погроми, влаштовувані „петлюрівцями” на всій території України. Не місце тут розкривати ту змову, що її снують противники самостійності України довгі десятки років. Учинювані якимись „отаманами”-бандитами погроми в роках 1919-21 вони припиняють вицій військовій команді Української Армії, а насамперед її Головному Отаманові Симонові Петлюрі.

Загальновідомо, що рейд Будьонного через Україну на Захід проти Польщі супроводився жорстокими юїдівськими погромами. Так само відомо про погроми, влаштовувані по малих містечках денікінцями і врангелівцями на зайнятих ними теренах України. Але про все це преса мовчить — винні в погромах тільки українці.

Про антисемітські настрої в червоній армії Ленін добре зінав, і це його сильно непокоїло. Документальним доказом цього є виданий ним „указ”, який наводимо дослівно в перекладі з англійської мови (Дж. Ізраель, „Жиди в Росії”, стор. 143):

„Згідно з інформаціями, одержаними від Ради Народних Комісарів, контрреволюціонери ведуть шалену агітацію по містах і особливо на фронтах, наслідком якої вибухають експреси на місцевому рівні проти юїдівського трудящого населення. Контрреволюціонери підхоплюють зброю, яка випала з рук царя.

В Російській Советській Федеративній Соціалістичній Республіці, де проголошено принцип самовизначення трудящих мас усіх народів, немає місця для національного гніту. Юїдівські буржуа не є нашими ворогами оскільки «они — жиди, але оскільки є буржуа. Юїд-робітник — наш брат. Будь-яке підбурювання проти будь-якої нації недопускальне, кримінальне і ганебне. Рада Народних Комісарів вважає антисемітський рух і юїдівські погроми як шкідливі для революції робітників та селян і закликає всіх трудящих Соціалістичної Росії з усією силою це зло поборювати.

Рада Народних Комісарів закликає всі Совети вживати рішучих заходів, щоб викоренити антисемітський рух в зародку. Вона проголошує погромників і агітаторів, що підбурюють до погромів, поза законом.

Голова Ради Народних Комісарів Ульянів-Ленін Управитель справ Владімір Бонч-Брусевич Секретар Н. Горобулов”.

Квітень 28, 1918

Якщо б по містах, на фронтах і на окупованих большевиками територіях не було б юїдівських погромів, то пощо було б видавати Ленінові цей „указ”?

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

(Над свіжою могилою сл. п. Василя Бабія)

В дні 1 травня ц. р. численна українська громада Детройту відпровадила на вічний спочинок бл. п. Василя Бабія, який, по тяжкій і довгій недузі, упокоївся в Бозі в понеділок 26 квітня ц. р. на 52 році свого трудолюбивого життя. Покійний осиротив дружину Анну, дочок Стефанію, Любу, Ірину, сина Данила, тестів п-во Муштуків та родину в Україні.

Сл. п. Василь Бабій народився в селі Шутровичі, Заліщицького повіту. Початкову освіту здобув він в своєму рідному селі. Не маючи змоги закінчити середню освіту на Україні, завершив він її вже в місті Детройті, по приїзді до Америки.

Внаслідок воєнних подій Другої світової війни, Покійний мусив залишити рідні землі та переїхати до Німеччини, де, в таборах для переміщених осіб, ділив долю й недолю скитальщиною. В 1949 році переїхав на стацій побут до Америки й оселився в місті Детройті.

По приїзді до Америки відразу включився в гро-

мадську та політичну роботу. Як визначний член Визвольного Фронту, був членом та в Управі ООЧСУ. Був співосновником осередку СУМА „Київ”, кількаразним його головою та активним членом Управи до останнього дня свого життя. Був співосновником Кредитової Спілки „Будучність” та візьмовж кількох літ головою Контрольної Комісії цієї установи. Був постійним платником Національного Датку та членом Управи УККА Відділу Півд.-Східн. Мішігену. Вложив він свій вклад при на-бутті відпочинкової оселі СУМА „Київ” та немало зусиль склав при її розбудові. Був визначним членом ОУН, в ряди якого вступив ще на рідних землях, будучи молодим юнаком. В Детройті був власником перукарського підприємства, в якому працювало кілька людей.

Покійний був примірним батьком родини. Дітей своїх виховував в релігійно-національному дусі та защеплював їм любов до Бога й України. Не щадив труду й грошу, щоб посылати своїх дітей до парохіяльної школи, а пізніше до Української Вищої Школи. Посилає їх також до Школи Українознавства та молодечо-виховної організації СУМА.

Сотки приятелів і знайомих віддали останню прислугу покійному, беручи участь в панахидах і похороні.

Панахиди за упокій душі покійного відслужили о. Тарас Прокопів, ЧСВВ, о. Володимир Якимів з церкви св. Івана Хрестителя та о. Матвій Берко з Торонта, особистий друг покійного. Домовина покійного обгорнена була прaporом ОУН, під знам'ям якого він боровся ціле своє життя та прикрашена вінками від родини, приятелів, організацій Визвольного Фронту та ОУН. В часі панахиди співав хор під диригентом проф. Кирила Цепенди. Після панахиди прощальне слово від СУМА виголосив Євген Василина, довголітній співпрацівник Покійного.

Похоронні відправи відслужив о. Матвій Берко, який прощав покійного в церкві св. Івана Хрестителя. Над домовиною прощав Покійного маestro Микола Кавка від імені родини, організації Укр. Визвольного Фронту та цілої української громади, що так чисельно зібрались, щоб віддати останню прислугу. Він також передав дружині покійного прapor ОУН, яким була накрита домовина. Покійного похоронено на цвинтарі Ст. Гедвіг, поза Детройтом. В часі похорону домовину супроводжали сумівці в одностроях.

Після похорону відбулися поминки в залі церкви св. Івана Хрестителя, які приготовили родини сумівців. Молитву провів о. Володимир Якимів. Спомин про друга й члена ОУН виголосив мігср Василь Щербій, в якому схарактеризував життєвий шлях покійного, повний посвяти для добра українського народу. Від родини слова подяки зложила середуша доня покійного, Люба. В часі поминок присутні зложили 518.00 доларів на Визвольний Фонд, стараючись в цей спосіб вшанувати пам'ять покійного друга.

В особі покійного Василя Бабія опечалена родина втратила примірного чоловіка, улюбленого батька та відданого зятя, а українська громада своєго ревного громадянина. Не довелось Покійному зложить свої кості на українській землі, за якою він завжди так тужив. Нехай гостинна американська земля, що вкрила його домовину, буде для нього первом, а пам'ять про нього нехай залишиться надовго серед нас.

АМЕРИКА ДОПОМАГАЄ СОВСТАМ БУДУВАТИ РАКЕТИ

Американські органи безпеки затурбовані рішенням Кіссінджа дозволити американським фірмам продавати СССР прецизну машинерію, яку — заявляють експерти — росіяни використовують для будування ракет з кількома нуклеарними головками.

Протягом чотирьох років, відколи ці машини експортується до Советського Союзу, більшевики збудували численні головки, інсталювані на ракетах. Вже 164 американські машини продукують цю неймовірною нищівною силою зброю.

Майлс М. Костік, колишній сенатський дорадник і автор книжки „Економіка детанту”, заявив: „Захоплений детантом Кіссіндже не здає собі справи з того, що він робить. Немає сумніву, що продаж цих машин загрожує безпеці Америки і всьому вільному світові. Це дає росіянам можливість бити нас з прецизною точністю”.

Кіссіндже дав „зелене світло” в 1972 році американським фірмам продавати СССР ці надзвичайно скомпліковані машини, коли був він головою Національної Ради Безпеки. Майлс Костік заявляє, що „поки більшевики не мали цих машин, вони були неспроможні конструювати так звану керівну систему, необхідну для їхніх MIRV — ракет.

Конгресмен Джон Дент саркастично зауважує: „Росіяни твердять, що вони використовують ці машини для мирних цілей. Ніхто в світі цьому не вірює!”

ВІДКРИТИЙ ЛИСТ РИТИКОВОУ ДО РАДИ МІНІСТРІВ СССР

24 вересня 1975 року помер наш брат Іван Васильович Бібленко, народжений в 1928 році, мешканець Кривого Рогу, ч. 50, вулиця Курганська, район Дніпропетровський, член Євангельсько-Християнсько-Баптистської Церкви (ЕХБ).

Він вийшов із своєї хати 13. 9. 1975 р. і ніколи не приїхав на місце призначення. Факти, виявлені родичами покійного, дослідження обставин його тіла і конфронтацію фактів пересиласмо в залученні.

Насувається єдиний можливий висновок: тут іде про обдуману і викликану силою смерть.

Ми змушені зробити хвилюючі висновки щодо

СОРОК РОКІВ ТОМУ

Іван Левадний

КИЇВ У 1936 РОЦІ

У сяйві різномальорових декоративних жарівок на оздоблених ялинках, виставлених у вітринах крамниць і на міських майданах, зустрів Київ новий, 1936 рік. Уперше за пореволюційні роки ялинка знову здобула собі місце і право бути прикрасою та розвагою для дітей під час зимового свята.

Перед тим прикрашена ялинка вважалась контрреволюційним пережитком, розвагою для

метод, стосованих тепер до християн: ми недавно повідомляли про випадки повільного затруювання і назвали поіменно тих осіб, які були піддані таким експериментам. Тепер ми є свідками вбивства, виконаного під час подорожі жертві й у відсутності всіх свідків. Смерть І. В. Біблена, який вернувся з таборів у 1974 р., де він відсидів кару за його віру в Бога, не можна вважати за випадкову. Він помер від наслідків тортуру, яому спричинених.

Ми вас повідомляємо, що вигублювання вірних відбувається за точно визначеною програмою.

Ви посилили жорстокий режим у таборах стосовно християн. В'язні, які знемагають у місті Омську, вам змалювали їхню сумну долю: тюми, де вони позбавлені пакунків їхніх родин, які їм передають зрідка, позбавлення зустрічей з рідними, нестерпні умози, в яких тримають власника дома, де друкувався „Християнин” Євгена Гавера, повторне ув'язнення членів Ради Церков: Н. Батурина, Н. Руманчука, Г. П. Вінса, генерального секретаря Ради, якого одягнули в червону плахту, щоб у випадку можливої втечі його легше можна було пізнати і застрелити. Ткаченко, споторнений, умирає в таборі.

І всі ці злочини поповнюються після підписання гельсінської декларації щодо прав і свободи людини!

Нехай вас Бог судить! Щодо нас, то ми змушені довести до відома світової опінії стан вірних, які перебувають наsovєтській території.

Якщо не буде встановлено слідства в справі вбивника Івана Біблена і якщо не видадуть найсуровіріші доручень усім інституціям, які підлягають вашому авторитетові, щоб покласти кінець убивствам, явним і скритим, повільному отруюванню, тоді вся відповідальність за здоров'я і життя наших братів і сестер спаде безпосередньо на вас.

Просимо повідомити нас про заходи і гарантії охорони для Ради родичів ув'язнених на наступну адресу:

Місто Краснодон
вул. Підгорна ч. 30
Малина Юріївна РИТКОВА.

дітей багатіїв, тоді як діти бідняків могли лише знадвору крізь вікна заздрісно дивитись, як бавляться коло ялинки їх ровесники з багатих родин. До того ж, освітлена запаленими свічками ялинка часто буvalа причиною пожежі і жертв насамперед серед дітей.

Тепер все це забувалось. Як писав у „Пролетарській Правді” відомий київський журналіст Григорій Дусавицький лише шкідники могли позбавити дітей тієї радості і розваги, які надає їм ялинка. Він підкреслював, що відновлення свята ялинки заініціював „великий друг дітей” Постишев. Це й не дивно, бо культ особи Постишева в цьому році досяг своєї найвищої точки. У московські „Правді” з’явився навіть дружній жарт-малюнок, що зображав усміхненого Постишева в одязі Діда Мороза з прив’язаною штучною бородою, ялинкою в руках і мішком з подарунками для дітей за плечима. Щоб усунути зі свята ялинки релігійний зміст, її назвали „новорічною”, і свято її сполучили з Новим Роком.

Актори і режисери столиці України були настражні погромними статтями у „Правді” з 28 січня „Сумбур замість музики” і 16 лютого „Балетний фальш” з критикою модернії музики і танців та закликами боротись проти аполітичності, формалізму і натуралізму в мистецтві.

Все ж Оперовий театр інтенсивно підготовляв свою нову поставу-оперу „Наталику Полтавку” з наданням її великих оперових форм за зразком недавно поставленого „Запорожця за Дунаєм”. Новий сценарій вистави уклав режисер Володимир Манзій. Над музичною обробкою, оркеструванням і достворенням музичних точок працював композитор Володимир Йориш. Текстову частину нової обробки оформив Максим Рильський. Завданням нової редакції було сбернути „Наталику Полтавку” у велику оперу. Але в цьому напрямі перероблювачі переборщили. Коли в „Запорожці за Дунаєм” лише дописано додатковий акт „Карась у турецького султана” і включено кілька вставних точок, то „Наталика Полтавка” зазнала докорінної переробки. Введені нові дійові особи: тахтаулів-

Ингебеки Лазарий, № 16 Июлово, Красногородский район, Брянская область, Россия, 302000
Напишите мне письмо, в котором вы выражаете свое мнение о том, каким образом можно улучшить условия жизни в нашем городе. Я буду рад помочь вам с этим.

Занята вопросом оздоровления и гигиены, но в это время вспыхнула эпидемия бешенства. Всю зиму и весну 1931 года в селе Красногородка велась борьба с болезнью. Были организованы пункты изоляции, изолированные помещения, изолаторы. Всю зиму и весну 1931 года в селе Красногородка велась борьба с болезнью. Были организованы пункты изоляции, изолированные помещения, изолаторы. Всю зиму и весну 1931 года в селе Красногородка велась борьба с болезнью. Были организованы пункты изоляции, изолированные помещения, изолаторы. Всю зиму и весну 1931 года в селе Красногородка велась борьба с болезнью. Были организованы пункты изоляции, изолированные помещения, изолаторы.

Wekoro 3 harcypjukhenx, Lluperktoq Kincpkoj One-
pan Qhobepkun qayekpka opjehe, "Shar monjan",
za "Bnjarati ycmixn a posarntky ykpachipkorlo
chepoboro mncetebura", a b hactyhmony, 1937 po-
ui qye posctpjiashn ar "bopor happy", Lla ca-
ma jorja chittrajia a neppumx mjeuax binin 1941
poky binjalhoro cmbera-gaca Llouna, Bimshae-
horo ha Ukeram opjeheon Jlehia.

3a ypatjoroi yctzoboro 23 6epetah Kinteb-
-Kinteb open i gantey hepuunn i3 teaptib uti-
-joro Cobetcabroto Chooy 6yv haropojakmekhn i op-
-mekhn Thehia Xapartepnctchnyoh, ujo harabt moc-
-kocpkni Benimun teapt opepkar ujo cavy ha-
-topay jumie pokom mishiue. Tpyuy rinha —
-yachinhix Llerakun haropojutin opAeham. Aje
-hacrikjark herprik i kopotkoxach i oyjin ui ypa-
-jorl jackson tsz haropojun cbyuhnjia jaipina jorla

Kuñan mani hejnechenin ycmix, qolo he moria
he binshatin i mocoobeka upeca. Y „Tlapam“ 3 13
gepeebaa penehseeht B. Topouñinchekin, he nupnoxoy-
iohan ceoro hemupnuxtiphooro carrieheha jo yrpa-
ihcpakoi kyijsatypn, micas: „MocKernibaa baxko bpa-
santu nunc y razyi teapy i myanrin, aje mox-
ha krazaan, mu neputa ak enctaraa ykpsitichpkoi
opena upnhechja esrato paxocca tuzataam, aki
hejnebuhjin Bejnikin teapt. Chirashot ykpaihu!

Дакоми міністерство внутрішніх справ України засновано 1 листопада 1991 року на базі Міністерства внутрішніх справ СРСР та Міністерства державної безпеки України. Голова Державного комітету з надзвичайних ситуацій України та міністр внутрішніх справ України є головою Державного комітету з надзвичайних ситуацій та міністру внутрішніх справ України.

ські газети. Війною також був юхоплений Китай.

Зростаючий антагонізм з гітлерівською Німеччиною і свідомість неминучої війни з нею спонукували Москву до затіснення дружби з народами, загроженими німецькою агресією. Одним із таких виявів „дружби” з чехами після недавньої кіївської візити Бенеша мала бути заплянована в Київському Оперовому театрі постава опери „Продана наречена” чеського композитора Сметани. У серпні режисер Манзій, диригент Йориш і мистець-декоратор Хвостов, які підготовляли поставу цієї опери, виїздили до Праги, де ознайомились з поставою твору Сметани у Празькому Національному театрі, з життям чеського села, народніми піснями, одягом та архітектурою. Опера „Продана наречена” була підготовлена і поставлена в перших днях січня наступного року.

Газети принесли довжелезні матеріали в справі Зінов'єва, Каменєва та інших осіб, уже попередньо засуджених на довголітнє ув'язнення у справі вбивства Кірова, а тепер оскаржених у несамовитих злочинах, готуванні замахів на Леніна, Сталіна, Свердлова ще в 1918 році і намаганнях псовалити совєтську владу. Відбутий слідом за тим у Москві судовий процес виглядав радше як сенсаційне театральне видовище. На суді оскаржені визнавали інкриміновані їм провини й підтакували суддям та прокуророві Вишинському. Всіх їх засуджено на смерть.

Водночас почався шалений галас у пресі. Всі київські газети закликали викривати по установах і підприємствах контрреволюціонерів-троцькістів, шкідників і диверсантів, виявляти їх злочини перед партією та урядом. Це означало — писати доноси один на одного, пригадувати кожний критичний вислів проти Сталіна чи політики партії, зроблений десять і більше років перед тим. Почались у Києві масові арешти запідозрених у троцькізмі та їх симпатиків. Заарештованих без усякого слідства і суду „буржуазних націоналістів” відправляли на Сибір, Колиму, в Казахстан. Хвиля ежовського терору залила крайну.

Перелякані були і театральні діячі. В опері замість розвивати українське оперове мистецтво кинулись ставити за прикладом московсь-

кого Великого театру „Тихий Дон” за романом Шолохова.

Зі Львова наспіла сумна вістка, що 7 грудня помер відомий письменник Василь Стефаник, „стипендіят советського уряду”, як подавали газети.

Під знаком зростаючих репресій і арештів, що шаліли водночас з появою статтей про права людини, про великі блага, які давала трудовому людству щойно прийнята 5 грудня на III Надзвичайному З’їзді Рад „найдемократичніша в світі сталінська конституція”, скінчився 1936-ий рік.

ХТО МОРДУВАВ І МОРДУЄ?

У 1972 році в видавництві ІМКА-Прес під заголовком „Друга книга” вийшли поширювані Самвидавом спогади Надії Мандельштам про знищеного в 1937 році на Колимі її чоловіка, визначного поета Осипа Мандельштама. Аналізуючи систему народобивчого комуністичного режиму, авторка порушує питання: хто вбивав, що це були за нелюди, які впивалися людською кров’ю? Цю проблему в еміграційній пресі майже не порушувано. А проте, тих нелюдів були тисячі.

„Я знаю, — пише Мандельштам, — що „світ лежить у злі”, але іноді й мені видається, що в оптимізмі лежить крихітка істини: чи не тому якесь „ми”, нечисленні й розпорощені в просторі люди, з тих, хто з дитинства чув про боротьбу проти карі смерті і знав про Христові ясла і Благу вість, з таким жахом ставилися до кривавої лазні двадцятого віку, що встигли увібрати в себе думку про недопускальність знищення собі подібних... (Саме ці знали, що ціль не виправдує засобів).

Люди, яких використовували для масових убивств, взагалі ніколи ні про що не чули... Вони сліпо довірялись начальникам, а тому добирали смаку в убивствах і знущаннях. Відомо, що особливою жорстокістю відзначались підлітки й недомірки. У гітлерівській армії розстрілювати мирне населення на „бриючому” леті висилали шістнадцятілітніх хлопчиків. Такий хлопчесько не цінусе ні свого життя, ні чужого. Він здатний на все. Тих, хто спокушав „мали сих”, було порівняно не багато, але вони своєчасно встигли ізолятувати дітей і защепити їм звірячі нахили. А ще існувала юрба, розбещена війною, яка понюхала крові. Я завважила, що одним із провідних почуттів, на яких можна грати, розбещуючи людей, є заздірство. Заздрісною звичайно буде людина, яка усвідомлює свою слабість. Доконуючи мерзотності і злочини, вона задоволює заздірство і почуває себе сильною. Нині вчинки свої вона завжди виправдує світовою справедливістю.

Оксана Керч

ЖІНКИ УКРАЇНСЬКОЇ КУЛЬТУРИ

Виступи жінок в Році Жінки у вільному світі відзначалися оптимізмом і надіями на покращання життєвих умовин і так уже не найгірших. Наша ж участь в Році Жінки віднотовує безмір терпіння, а то й цілковите знищення красних жіночих сил в Україні, і в тому жалібному тоні меркнуть і ті скромні проблиски деяких успіхів і вкладу свідомої української жінки в громадське та культурне життя нашої Батьківщини. Проте, нам хотілось би закінчити цей успішний рік, а для нас безміри важкий — трішки бадьорішим тоном. Клонячи голови перед подвигом українки-борця, українки-страдниці, ми бажали б цю болючу свідомість пом'якшити оцінкою жіночого подвигу в ділянці української культури, в рівній мірі загроженої як і життя її творців.

Ми свідомі того, що ворог нищить послідов-

Така людина має дві-три фрази для самовиправдання, якого вона власне не потребує.

Окремі люди в натовпі, що біснувалися в роках після Першої світової війни, а потім на службах і роботах „мирного будівництва”, може, одним вухом і чували про заборону вбивати собі подібних, але їх встигли переконати, що заради користі справи не тільки можна, але навіть треба убивати. Боягузи і сластолюбці, що підбурювали юрбу, самі вони здатні тільки на доноси, але їх захоплювали зухвалство і сила справжніх убивців. Ця юрба ревіла на зборах, які схвалювали вироки смерті. Вона своїми криками підстібувала погромників і розкуркулювачів. Виочу юрбу було видно і чути звідусіль, але становила вона невеликий відсоток населення. Основну масу становили похмурі люди, які уникали убивців, але не наслідувались їм нічого сказати. До того ж вони не мали аргументації. Христових ясел вони не бачили, а з правого й лівого боку чули слова одною мовою. То була мова обіцянок і помсти. Юрбу, що верещить, і юрбу пасивну можна обернути в першу-ліпшу сторону, а в кожному суспільстві знайдуться „кадри”, щоб знищувати собі подібних, юрби людей з пустолорожніми очима. Усе питання в тому, чи захочуть їх використати і чи знайдуться спокусники. Усе питання в спокусниках. На сьогоднішній день мене цікавлять хлопчики, що живуть на Заході і повідпускали довге волосся. Кому вони заздрять і які недомірки керують ними? Чому коло них круться Сартри і чим їх спокушають? Чи знають вони техніку китайської кам'яної шапки і на чию голову кортить їм її налнути?..."

но субстанцію нашого народу, нищить в першу чергу творців нашої культури. Нищить їх довгі століття, рафінованими способами, обставляючи творчість низкою заборон — писати, співати, друкувати українською мовою, і все таки, не зважаючи на ці заборони, українська жінка переборює і вносить в скарбницю нашої культури величезний вклад.

Нагадаємо імена лише деяких жінок, що мали щастя попасти в енциклопедії та хрестоматії.

Коли вірити історикам, жінки лише в нашу історичну добу зазнали приниження і мали можливість бути виключно опікункою домашнього вогнища. Але на світанку нашої ери українки були і воїнами і головами роду і воєначальниками, словом виконували ті обов'язки, які нині належать виключно чоловікам. Це відноситься до нашої граїсторії, коли на берегах Чорного моря жили діви-воїни, звані амазонками. А доба так званого матріархату тривала в нашій батьківщині дуже довго. Слід значного становища жінки в житті нашого народу вияснює інше явище: письменність українки в ті часи, коли в Європі її взагалі не було. Княжна Анна Ярославна дивувала дикий в тому відношенні Захід, коли привезла з собою євангеліє з власноручним написом

В порівнянні з культурним уже Заходом в XVIII та XIX столітті в Україні творить поезії, що стають народніми піснями, молода сотниківна Маруся Чурай: „Ой не ходи, Грицю”, та „Засвистали козаченьки”, коли згадати лише ті, які затримала народня пам'ять.

XIX століття — це на Україні повна еманципація жінки. Олена Пчілка — перша журналістка, редакторка журналу „Рідний Край” — має в Галичині суперниць в особі Наталії Кобринської. В ділянці журналістики та публіцистики відомі славна поетка Леся Українка, Людмила Черняхівська, Софія Русова, що не лише писали на різні теми сучасного їм життя, але й формували політичні погляди. Особливо багата наша культура на поеток та письменниць. Відомою є симпатія Тараса Шевченка поетка Ганна Закревська, дружина Панька Ку-

ліша — Ганна Барвінок і молодші Леся Українка, Христя Алчевська, Лада Могилянська. Починаючи з Марка Бовчка проза теж не постувається поезії. З-під пера Ольги Кобилянської, Любови Янєвської, Олени Пчілки, Людмили Старицької, Грицька Григоренка, Надії Кибальчич виходять оповідання, повісті, драми, що відзначаються не лише актуальним сюжетом, а і високою культурою мови.

ХХ століття виявило і поетичні і прозові таланти українських жінок. Поетки-емігрантки, як Наталя Холодна, Олена Теліга, Оксана Лятуринська, створили новий стиль політичної поетики, а їхні послідовниці Алла Коссовська, Ганна Черінь, Ольга Лубська, Віра Ворскла, Міра Гармаш продовжують жанр поезії ностальгії.

Зовсім відмінний тип поеток становлять поетки сучасної України: Наталя Забіла, Марія Пригаря, Любов Забашта, Ліна Костенко і ще молодші Ірина Стасів-Калинець, Ірина Сеник, Оксана Попгевич. Прозаїки: Зінаїда Тулуб, Галина Журба, Докія Гуменна, Дарія Ярославська.

На цьому не дуже повному переліку імен — не кінчається прозова творчість українки, особливі в Україні, де творчість дуже ховзька професія і дуже важкий змаг за правду та власне обличчя. Багато жіночих починів закінчилося на дебюті, багато їх обірвалося трагічно.

Науку вінчають такі жіночі імена, як історика Софії Василенко-Полонської та Олени Курило. Дебірними іменами заступлено малярство, графіку, скульптуру — Олена Кульчицька, Галина Мазепа, Ярослава Музика, Алла Горська, Оксана Лятуринська, Галія Мілянівна, Жорж Діндо — скульптура. Графіка заступлена світлими іменами Олени Сахновської, Оксани Кравченко, Софії Налепинської-Бойчук — мисткинь світової слави, засланих в 30-их роках на холодну північ та замучених.

Щасливіша доля українських акторок, тому її діяльність іхня була дуже популярна: М. Заньковецька, Садовська-Барільсті, Софія Лисенко (фільмова артистка, що виступала у фільмах з Іваном Можухіним), а далі Борисоглібська, Совачева, Голіцинська, Федорцева, Стадникова, Чистякова.

Можемо похвалитись і знаменитими діригентками, як Софія Росіневич-Щуровська —

організатор музичного життя Закарпаття та Тетяна Кошиць, що перебрала батуту з рук померлого, славного Олександра Кошиця.

На еміграції виросло ціле покоління супільних та політичних діячок: редакторка журналу „АБН-Кореспонденс” — Слава Стецько, Маруся Бек — фундатор першої жіночої літературної нагороди і активна політична діячка, Уляна Целевич, голова ОЖ ОЧСУ та ін.

На їхніх славних чинах росте нове покоління на еміграції, яке ізже сьогодні має успіхи в своїх професіях, здобуває нагороди й відзначення. Та цього не досить, ці жінки беруть участь в боротьбі за виборення волі України.

СОВЕТСЬКІ ШПИГУНИ В КАНАДІ

Член канадського парламенту Отто Джелінек заявив, що советська амбасада в Оттаві „кишить” большевицькими шпигунами, які працюють спільно з большевицькими шпигунами в Америці.

„Інформації, які ми зібрали з наших розвідчих джерел, — каже Джелінек, — свідчать про те, що щонайменше половина службовців советської амбасади в Оттаві є агентами КГБ або інформаторами. Ці „дипломати” одним із своїх головних завдань ставлять збирання інформацій про NORAD (Північно-Американську Повітряну Оборону) та спільні канадсько-американські оборонні операції. Вони використовують також Канаду як базу для інфільтрації професійних спілок в ЗСА і для розпалювання страйків в обох країнах.

Головними шпигунами у советській амбасаді в Оттаві є три особи: майор Владімір Васильєв, заступник військового аташе, Борис Сухарев, перший секретар амбасади і Вольдемар Вебер, другий секретар. Третій шпигун на прізвище Гречко вільно подорожував по Канаді як зв'язковий офіцер з советським Олімпійським комітетом.

Васильєв, що працює в ГРУ (військова розвідка), був депортований з Лебанону після спроби підкупити лебанонського пілота, пропонуючи йому 200-000 доларів за те, щоб дав йому можливість перевезти до СССР збудований у Франції літак „Міраж”.

Вебер був советським шпигуном у Швеції на пропозиції 1965-67 рр. і переїхав до Канади в 1970 р.

Сухарев розгортає шпигунську сітку на Кубі, у Франції і Югославії.

Гречка депортували як советського шпигуна з Британії у 1971 р. Він підготовляв саботажі на стратегічних англійських підприємствах і був замішаний у корупції серед британських політиків, науковців і державних урядовців.

Щонайменше 17 інших агентів працюють у советській амбасаді в Оттаві, апарат якої нараховує 35 осіб.

ЗАПОВІДІ ГРОМАДЯНСЬКИХ ЧЕСНОТ

Півтораста років тому під час польського повстання проти царя 1831 року в Антології поезії вміщені були ці „Заповіді”, написані повстанцем Бруно Кіцінським. Після здобуття Варшави повстання було здушено російськими військами. Ці „Заповіді” Кіцінського поширювано серед польських повстанців:

- „1. Нехай не буде у тебе інигої Батьківщини.
 2. Якщо можеш служити Батьківщині, не служи чужим народам; говори завжди свою рідною мовою.
 3. Пам'ятай про те, щоб усі дні свого життя присячувати Батьківщині.
 4. Шануй батька свого і матір свою, тобто Батьківщину і Свободу, якщо хочеш, щоб ім'я твоє жило в країні твоїх батьків.
 5. Не сприяй убивству твоєї Батьківщини і народних свобод холодною байдужністю до них.
 6. Не приймай платні від чужої країни.
 7. Не кради громадської власності.
 8. Не свідчи брехливо проти своїх компатріотів, не будь шпигуном або донощиком.
 9. Не забажай країни сусідів твоїх.
 10. Ні домів їхніх, ні скарбів, ні будь-якої речі, що їм належить.
 11. Люби Батьківщину твою і свободу з цілого серця, з усіх сил твоїх і, як для самого себе, страйся, щоб усі народи користувались свободою”.
- Як же розбігаються діякі з цих заповідей польського героя, романтика і патріота з дійсністю в Польщі, коли вона здобула самостійність у 1918 році!

ЖУРБА МОСКОВСЬКИХ ІМПЕРІЯЛІСТІВ

(Фейлетон)

Справа України повсякчас єсть московських імперіялістів різних мастей, як іржа залізо, що ні спати вони, ні їсти, ні з'їдженого перетравити нормально не можуть. Повидумували вони тюрми, концтабори, „психушки”, заслання, зближення націй, русифікацію, лінгво- і геноцид, знищили мільйони українців й інших, поперекручували історичні факти, пробрехались уже з головою, але живучий український національній стихії ніяк дати ради не можуть. Закороткі руки, недорозвинений мозок і дурні, хоч жорстокі, методи.

Казяться московські червоні імперіялісти гірше від скажених собак, видумують і практикують найдрастичніші заходи проти зростаючої сили української й інших поневолених націй, але успіхи марненькі, не більші, як на економічному відтинку.

Еміграційні московські різношерсті імперіялісти більш зрізничковані у підході до справи України. Одні ще живуть валуєвськими „мудрощами”, мовляв, „не било, нет і не буде”; другі улізливо пропагують „общий котелок”; треті є за непередрішенство, тобто, щоб співпрацювати з ними в напрямку повалення большевицького режиму, а в майбутньому народ повинен вільним голосуванням заявитись або за самостійною Україною, або за

ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА**“САМОПОМІЧ”****В НЮ ЙОРКУ**

Позички особисті і гіпотечні (моргеджі) на низькі відсотки

до сплати в догідних ратах.

Дивіденди від членських ощадностей

6%

якщо не вибираєте чвертьрічної дивіденди.

Self Reliance (N. Y.) Federal Credit Union

108 Second Ave. New York, N. Y. 10003

Tel.: (212) 473-7310

ДЛЯ КРАЩОГО ЗАВТРА — ЩАДІТЬ УЖЕ СЬОГОДНІ!
УКРАЇНСЬКА
ЩАДНИЧО - ПОЗИЧКОВА СПЛІКА "ПЕВНІСТЬ"
У ЧІКАГО

приймає ощадності особисто або поштою і виплачує квартально найвищу дивіденду в річному відношенні, а саме:

$5\frac{1}{4}$ від звичайних щадничих конт.,
 $6\frac{1}{4}\%$, $6\frac{1}{2}\%$, $6\frac{3}{4}\%$, 7%, $7\frac{1}{2}\%$, $7\frac{3}{4}\%$ від ЩАДНИЧИХ СЕРТИФІКАТІВ,
відповідно до суми ощадностей та часу, на який вкладається.

Для вигоди свого членства Спілка відкрила новий рід послуг, а саме:
ОСОБИСТИ ЧЕКИ т. зв. „НОВ АКОУНТС”.

Чекові книжечки до вибору у різних величинах та красках!

СПЛІКА має теж для користування своїх членів „ПЕНСІЙНІ КОНТА — IPA та KIC”,
на яких зложені гроші відтягається від прибуткового податку,

Всі ЩАДНИЧІ КОНТА забезпечені ФЕДЕРАЛЬНОЮ УРЯДОВОЮ АГЕНЦІЄЮ — ФСЛК
до суми 40.000 доларів.

ВОГНЕТРИВКІ ДЕПОЗИТОВІ СКРИНЬКИ для переховування
вартісних речей до винайму в СПЛІЦІ!

За інформаціями та порадами у всіх фінансових справах просимо звертатися особисто або
телефонічно з довір'ям.

ОБОРОТОВИЙ КАПІТАЛ СПЛІКИ за 12 років існування
перейшов суму 26 мільйонів доларів!

АДРЕСА СПЛІКИ:

SECURITY SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
932-936 N. WESTERN AVENUE, CHICAGO, ILL. 60622
Telephone: (312) 772-4500

СТЕПТОВА КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА
“БУДУЧНІСТЬ”
У ДЕТРОЙТІ

СЛУЖИТЬ СВОІМ ЧЛЕНАМ ТА ОРГАНІЗАЦІЯМ ДЕШЕВИМ І ВИГІДНИМ КРЕДИТОМ. НИЗЬКОВІДСОТКОВІ ПОЗИКИ НА АВТА, ДОМИ, НАПРАВУ ДОМІВ, МЕБЛІ, ВАКАЦІЇ, ШПІТАЛЬНІ РАХУНКИ І Т. П. ПОЗИЧКИ (КРІМ МОРТГЕДЖОВИХ) ЗАБЕЗПЕЧЕНІ ДО 10.000 ДОЛ. БЕЗПЛАТНО ДЛЯ ПОЗИЧКОДАВЦЯ. ВІД ВКЛАДІВ ПЛАТИТЬ $5\frac{1}{4}\%$ ДИВІДЕНДИ.

Вкладчики мають безкоштовне життєве
забезпечення до висоти 2,000 дол.

Ощадності забезпечені до всякої висоти.

FUTURE CREDIT UNION OF DETROIT

4641 Martin Ave. 3011 Caniff
Detroit, Mi. 48210 Hamtramck, Mi. 48212
Tel.: 843-5411

ФЕДЕРАЛЬНА
КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА СУМА
В ЙОНКЕРСІ, Н. Й.

ВИДАЄ ПОЗИКИ СВОІМ ЧЛЕНАМ ТА ОРГАНІЗАЦІЯМ, СЛУЖИТЬ: ДОБРИМ І ДЕШЕВИМ КРЕДИТОМ, ГРОШОВИМИ ЧЕКАМИ, УДЛЯЄ НАЙДЕШЕВШІЙ КРЕДИТ НА АВТА, МОРТГЕДЖІ,

ремонт домів, меблі, шпитальні рахунки, вакації, весілля та інші цілі.

СПЕЦІЯЛЬНИЙ КРЕДИТ ДЛЯ СТУДЕНТІВ
Майно кожного вкладчика чи позичкодавця забезпечене.

Приймає ощадності і платить $5\frac{1}{4}\%$ дивіденди.

Безплатне забезпечення ощадностей.

Безплатне життєве забезпечення до 2,000 дол.

Адреса:

SUMA (YONKERS)
FEDERAL CREDIT UNION
301 Palisade Ave. Yonkers, N. Y. 10703
Tel.: 914-965-8560

федерацію з Москвою; четверті згідні вже за Україною визнати і самостійність, але територіально обкрайти її лише до Київщини, Волині, Поділля, Чернігівщини й Полтавщини.

Один з таких „роз'язувачів” „добросусідських взаємин між майбутньою Україною і Московщиною знайшов просту формулу: відкраяти від України Харківщину, Січеславщину, Донеччину, Херсонщину, Крим і Одесу. Це, мовляв, „істинно русські території”, бо Москва завоювала їх, а населення в містах сьогодні в більшості московськомовне.

Не будемо розводитись над писульками цього московського еміграційного „соломона”, бо немає ні місця в журналі, ні охоти в автора. Скажемо йому лише: „Не кажи гоц, поки не перескочиш, бо можеш ратиці свої поламати!”

Що Україна буде самостійною, ми знаємо і без нього. Ми, як сказав безсмертний Симон Петлюра, „в самостійну Україну віруємо і її ісповідуємо”, бо процес усамостійнення нації не мине й Московської імперії. I розлетиться ця анахронічна потворна імперія, як старий непотрібний горщик і на її черепках постануть нові держави, в тому числі й Україна. I не лише з Києвом, Львовом, Черніговом, Ужгородом, Чернівцями, Вінницею й Полтавою, але й також з Харковом, Донецьком, Січеславом, Запоріжжям, Херсоном, Одесою й Сімферополем. I прийдеться ще Москві відступити Україні Кубань і Ставропольщину, західню Вороніжчину з Білгородом, південну Курщину та ста рий козацький Стародуб. Білорусі хоч-не-хоч прийдеться віддати Смоленськ, Рославль і Великі Луки; Фінляндії — всю Карелію, а може й Кольський півострів з Мурманськом; Польща забере свій Крулевець (по-большевицькому: Калінінград). Далі, треба буде змотувати вудочку з Кавказу, виректися Дону, Астрахані й Оренбургу в користь вільної Козацької федерації та позбутися Зеленого Клину, всього Сибіру, Казахстану, Туркестану й Ідель-Уралу. Одним словом, прийдеться хоч-не-хоч виректися всіх загарбань на протязі своєї розбійницької історії, обмежитись лише до своєї етнографічної території і стати врешті нормальним народом та займатись суто своїми внутрішніми справами, а не бути паразитом.

Вже недалекий той час, коли імперіалістичну язву москалям прийдеться випікати залізом і вогнем, присмирювати їхню бундючну пиху та вчити їх людяноти таки їхніми методами. Московська імперія сьогодні і завтра — страшний анахронізм і

парадокс. Розвал її неминучий. Розспілеться вона, як порохнявінь, і лишатися по ній лише ніжки та ріжки.

Панько Незабудько

***** ТРОХИ ГУМОРУ

Куди дивиться світ, а куди Америка?

Один французький дипломат у розмові з колегами заявив:

„Світ з увагою дивиться на Америку, а Америка з увагою дивиться на телевізію”.

Злодій, який логічно мислив

Одного чоловіка оскаржили за те, що він пробув оплатити рахунок фальшивими грошима. На суді він заявив, що не зізнав, що ті гроші — фальшиві. Під тиском доказів заявив: „Я їх украв. Чи ж я крав би їх, якби зізнав, що вони фальшиві?!”

Суддя, подумавши, вирішив, що злодій має рацию, але натомість висунув проти нього обвинувачення за крадіжку.

— „Так, я украв їх, — заявив обвинувачений, — алеж фальшиві гроші не мають легальної вартості. Тож чи є це злочин украсти безвартісну річ?”

Суддя ще раз подумав і вирішив звільнити обвинуваченого від вини і карі.

Едина в світі тварина

Людина — єдина на світі тварина, з якої можна здерти кілька шкір.

Біднішому ліпше

Бути багатою людиною — річ не добра. Людина з одним годинником знає завжди точно, коли година. Людина з двома чи трьома годинниками ніколи не певна коли година.

Недочув

Розмовляють двоє приглухуватих приятелів. Один з них каже: „Тепер нарешті я маю добрий слуховий апарат, і коли він лише 15 доларів”. — „Гратулую, — відповів його приятель. — І що ж він собою представляє?” — Перший приятель поглянув на свого годинника і сказав: „Пів до четвертої”.

“VISNYK” — “THE HERALD”

Published by Organization for Defence of Four Freedoms for Ukraine, Inc.

Monthly except July and August, when bimonthly.
Second class postage paid at General Post Office,

New York, N. Y.

Board of Editors

Address: P. O. Box 304, Cooper Station,
New York, N. Y. 10003.